

Jan de Ruijter:  
DE WAARHEID  
ONTHULD: AVP  
EN POR GAAN  
SAMEN!!!! AVP +  
POR = AVPOR  
Pag. 13



Diamars 5 September 2017 -Edicion-10 Vol.2334 Sta.Cruz #111  
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA  
CENTER

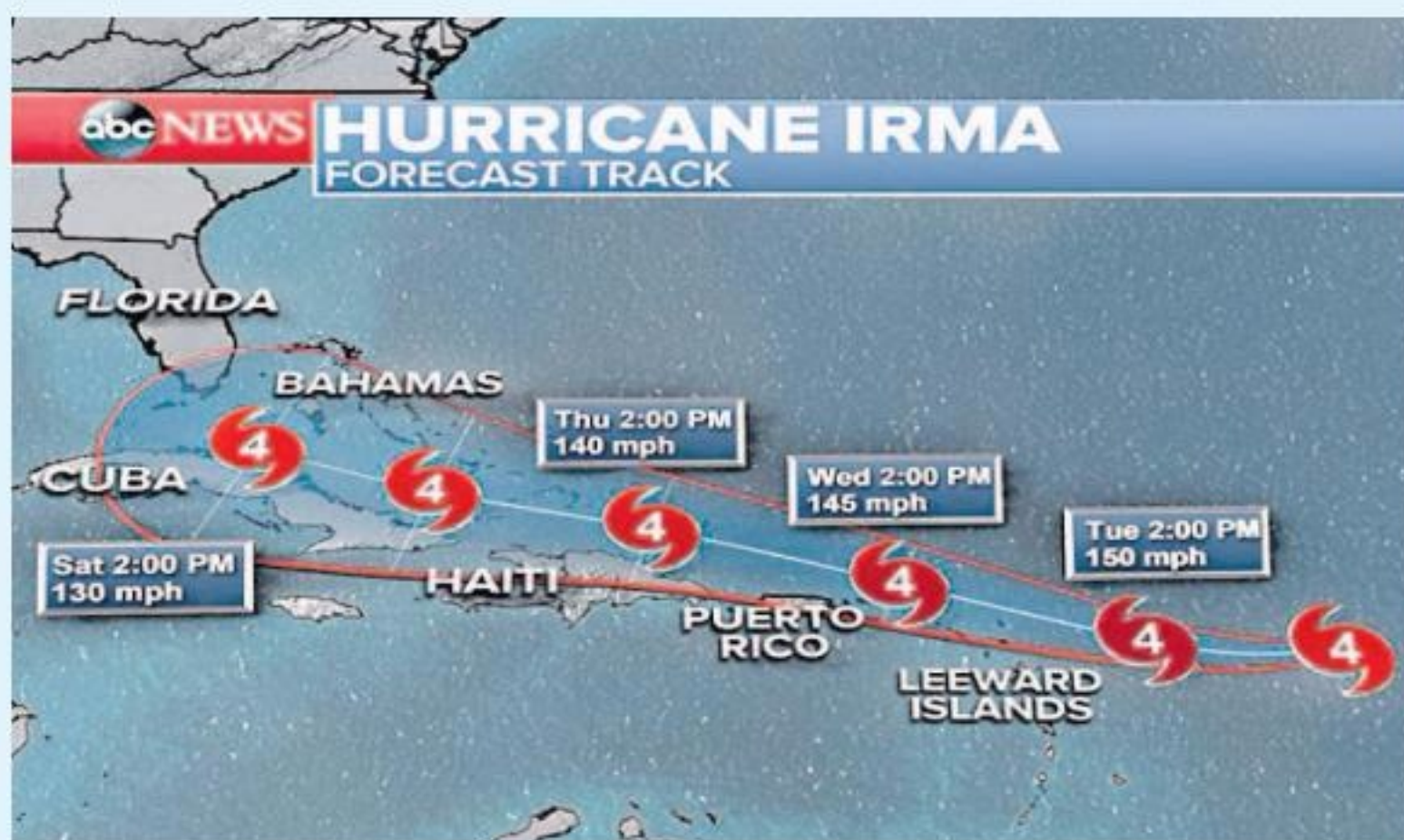
Awe September 5

Galiña Stoba cu Lentejas,  
Aroz, Banana & Funchi  
Tel: 585 5212

Mientras cu Palo Marga ta morto y den mal estado...

**VEN EMAN (RUMAN DI MIKE) TA  
RANCA 300 MIL DOLLAR DI PUEBLO  
PA SU AUTO CORE NA MERCA**

## HORCAN IRMA MENAZANDO ISLA' RIBA



MIKE EMAN TIN PROBLEMA  
MENTAL?

**BRUG NO TA DRECHA  
CALIDAD DI BIDA**

Xiomara Ruiz di MEP:  
**Nos mester integridad  
y transparencia pa  
crea confianza den  
gubernacion di nos Pais**

**Dia di Prensa TOP 95 a haya bishita di Jeffrey  
Lopez di Ingenuity Creative Marketing pa entrega un  
regalo di Subway na e team di Top 95**



**Life Factors hunto cu Oxyplus**  
Ta invitabo pa diarazon 6 di September  
na Botica Santa Cruz 9:00am

Presenta bo testimonio y ricibi un paki  
di Oxyplus completamente gratis of cu  
cada compra ricibi **20%** di descuento

Awor cu New Coffee Flavor



## MIKE EMAN TIN PROBLEMA MENTAL?

## BRUG NO TA DRECHA CALIDAD DI BIDA

Tur caminda cu bo bira, bo ta topa cu hendenan cu ta puntra si Mike Eman por ta bon di cabez. Desde e huelga di hamber, ta obvio cu el'a perde su control. E ta hopi nervioso, y den su discursonan publico ta puro gritamento tin. Poco contenido y sigur nada inspirativo, ta puro gritamento y un odio descontrola di Mike Eman.

Especialmente nos hobennan ta sumamente impresionada pa e transformacion di Mike Eman, un persona cu tabata por a inspira hende, pa awor un hende yen di frustracion. Ta obvio cu Mike Eman tambe ta sinti cu su partido a perde sosten y pesey ta reacciona

di es forma ey.

## BRUG TA DRECHA CALIDAD DI BIDA?

Talvez e expresion mas absurdo di Mike Eman tabata cu e brug nobo ta conecta pariba cu pabao, haciendo como si fuera cu nunca antes pariba cu pabao tabata conecta cu otro! Pero mas tristo tabata su expresion cu e brug ta drecha calidad di bida!

Tur hende sa cu tin hopi pobreza na Aruba; cu tin hopi mucha ta bay school sin come desayuno, miles di famia ta biba sin coriente. Acaso nan calidad di bida ta mehora cu e brug? Nunca antes un



hende a yega di expresa un cos asina absurdo!

Realmente ta momento pa un cambio. Mike Eman no

por cu e presion cu e tin riba dje, presion ocasiona pa mal gobernacion. Ta obvio cu e no tin control di su mes.

Aruba ta cansa di pasa berguena na man di e prome minister aki, Aruba ta cla pa e cambio!



PROUD SUPPORTER OF YOU™  
OFFICIAL LICENSED STORE



**E TIENDANAN  
DEN  
CORCHON #1**

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671 | Schotland str. 46 Loc# 1 • tel. 280-6080



## PARTIDO MEP:

## Calidad di Enseñanza lo ta prioridad pa MEP



Pa un pais desaroya bon, e mester tin un bon sistema di enseñanza. Un bon sistema di enseñanza mester ofrece tur hende espacio pa nan por desaroya tur conocimiento, habilidad y actitud cu nan mester, pa nan por funciona bon y logra exito den nan vida. Ta pa e motibo aki, pa Partido MEP, enseñanza lo haya e prioridad den nos proximo gobernacion.

MEP lo traha pa tur hende por goza di nan derecho di por ricibi enseñanza pa asina nan ta exitoso den nan vida y contribui na e desaroyo di nos pais. Pa por logra esaki e siguiente aspectonan lo tin prioridad:

#### ENSEÑANZA ACCESIBEL PA TUR HENDE:

- Lo duna sistencia financieropastudiantenan cu no por cumpli cu e peso financiero di e estudio.
- Cumpli debidamente cu e financiamiento di schoolnan conforme e leyman vigente, pa evita cu schoolnan mester cobra mayornan contribucion halto.
- Revisa e sistema di otorgacion di fianza di estudio actual y dirigi esaki mas tanto posibel riba e necesidadnan riba nos mercado laboral y garantizando asina e estudiante empleo na Aruba despues di su estudio, den e ramo cu el'a studia.
- Brinda studiantenan fianza di estudio sin interes, pa estudionan avanza.
- Amplia educacion profesional pa adulto, drop-outs, hobennan cu a cay den man di husticia y hende special.
- Duna oportunidad pa studia online y reconoce e estudionan aki. Involves nos profesionalnan cu ta biba afor pa medio di programanan innovativo

y educativo pa asina nan por contribui cu conocimiento, experticio y guia ('mentorship') na hobennan profesional local y 'entrepreneurs' local.

#### REFORMA ENSEÑANZA:

- Cambia estructura di curiculo y orario di school.
- Introduci 8 "examen" pa tanto VWO, HAVO como MAVO y cambia e sistema di evaluacion y puntuacion di cifra pa letter similar na e sistema.
- Amplia e cantidad di facultadnan tanto na EPI como na Universidad di Aruba y crea mas facilidad pa studia na Aruba mes.
- Nos mester focus riba nos schoolnan/ institutonan di enseñanza superior aki na Aruba mes y traha hunto cu universidadnan den exterior riba tereno di e-learning.
- Logra haya acreditacion internacional pa Colegio EPI como instituto na unda por finaliza un estudio cu un Associate Degree den tur ramo.
- Y evalua un Bachelors Degree program den e ramonan di Nursing (cuido

medico) y "Information and Communication Technology", Civil/ Electrical/Industrial Engineering (bouwkunde/ wervtuigbouwkunde/ informatica/ electrotechniek) y "Data Science", cu ta ramonan di estudio cu Universidad di Aruba no ta ofrece na nivel di "Bachelors". Busca cooperacion riba e tereno aki cu University of Curaçao y tambe institutonan na Hulanda.

- Digitaliza Enseñanza; brinda formacion na docentenan na IPA pa prepara nan pa Enseñanza digitaliza / ICT, e ramo cu ta brinda mas perspectiva pa futuro Digitalizacion di Enseñanza.
- Mester introduci internet den tur school, smart boards/digi-boards, tablets/ i-pads.
- Cambia sistemanan actual di Enseñanza profesional (EPB /EPI) y dirigi'e riba necesidad

di trabao na Aruba awe, y necesidad den futuro teniendo cuenta cu avancen tecnologico.

- Institui un Fondo Nacional pa Innovacion di Enseñanza, banda di e fondo di Enseñanza regular.

Partido MEP ta realiza cu un pueblo cu bon educacion ta un pueblo cu vision y futuro. Educacion ta e forma mas efectivo pa combati pobreza y problemanan social y ta trece desaroyo economico. Pa e motibo aki MEP lo duna prioridad na enseñanza di calidad brindando oportunidad na tur hende pa studia. Dia 22 di September, brinda bo sosten na sra. Evelyn Wever-Croes y Partido MEP pa garantiza enseñanza di calidad pa nos pais.

**BAN HUNTO P'E CAMBIO.**

NOS VISION  
TA E **SOLUCION**

## Homber agresivo deteni E no kier a razona y a comete destruccion

Diasabra algo prome cu mey anochi, un patrulla di Noord a wordo manda cu urgencia na un adres na San Miguel pa un persona cu tabata hopi agresivo y a comete destruccion na e cas. Na yegada en berdad polisnan a topa cu un homber basta agresivo. Despues di a trata di papia cune y no kier a razona, no a keda e polisnan nada otro cu detene. Nan a pidi pa transportwagen di polis. E persona a wordo transporta cu transportwagen pa Warda di Shaba, unda e lo mester bay duna cuenta di su hechonan.





## Obtenibel na Oficina di Post Aruba Oranjestad

### Post Aruba NV ta introduci buki conmemorativo "Simbolonan Nacional di Aruba"



Aña pasa, riba 16 di Maart, Post Aruba e emiti e serie di stampia "Simbolonan Nacional di Aruba" cual a wordo diseña pa e artista sr. Nigel Matthew, ilustrando nos Escudo, Bandera y Himno Nacional di Aruba. Departamento Filatelico di Post Aruba a emiti un buki conmemorativo di nos simbolonan nacional cu ta e otro fase di e proyecto realiza aña pasa (e stampianan emiti). El'a tarda un poco mas pero tabata di suma

importancia pa finaliza cu un producto valioso.

E stampianan y buki aki a wordo crea en conexion cu nos celebracion di 30 aña di nos Status Aparte y den e ocasion aki a resalta nos simbolonan nacional (Himno y Bandera cu a cumpli 40 aña tambe den 2016 y nos Escudo 60 aña den 2015) y duna reconocimiento na esnan cu a compone nos Himno Nacional.

E buki conmemorativo Simbolonan Nacional di Aruba a wordo produci pa

e compania Love Forms & System Inc. na Merca. Esaki ta e mesun compania cu a produci e prome buki conmemorativo di 10 Aña Status Aparte.

E idea di e proyecto aki a wordo inspira y carga pa sra Vivian Alberto, Manager di e Departamento Filatelico cu apoyo y cooperacion di diferente persona y instancianan cu a contribui na e realizacion di e buki conmemorativo aki.

E buki conmemorativo Simbolonan Nacional di Aruba a wordo produci den tres idioma: Papiamentu (color berde), Ingles (color blauw) y Hulandes (color burgundy). E ta uno hopi educativo pa tanto nos hubentud y adultonan.

E ta contene un souvenir vel, un serie di stampia, Prologo, Historia y

Decreto di tanto nos Escudo, Bandera y Himno Nacional, Schets y Biografia di sres. Rufo Inocencio Wever (dfm), Hubert (Lio) Booi (dfm) y Juan Chabaya "Padu" Lampe.

Post Aruba NV kier expresa palabranan di gratitud na tur persona y instancia cu di un manera of otro a contribui na e realizacion di e bunita proyecto aki.

E buki conmemorativo ta obtenibel na e oficina di Post Aruba, Oranjestad.


E bunita souvenir aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita. Pa mas informacion tocante e buki conmemorativo Simbolonan Nacional di Aruba por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V., cu ta situa na J.E. Irausquin plein 9, Oranjestad, cu su number di telefon 528-7678, of bishita su pagina di Facebook Aruba Stamps.



## KASHINAN EUROPEO MADE IN HOLLAND

**CASH  
&  
CARRY  
ESTILO  
IKEA!  
DESARMA**



 Check y like nos  
riba facebook

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

## Nos mester integridad y transparencia pa crea confianza den gobernacion di nos Pais



E proximo Gobierno di nos Pais mester debolbe y integridad y transparencia den gobernacion cu ta crea confianza cerca e Pueblo. E confianza cu nos mester pa inspira inversion pa lora e economia di nos Pais y crea cupo di trabao duradero. E confianza cu ta duna Aruba e

credibilidad necesario pa nos sali di e abismo financiero. E confiansa cu ta brinda prioridad na nos seguridad, educacion y salud. Nos Pais mester un cambio cu nos por confia aden.

Integridad den gobernacion

Nos no por sigui cu e decadencia den gobernacion cu nos ta experienciando como Pais na e momentonan aki na unda cu nos Promer Minister ta tolera pa Aruba tin un minister den funcion tras di tralíe, bao sospecho grave. E falta di liderazgo aki ta atacha e reputacion di nos Pais grandemente y ta muestra palpabel di mal gobernacion. Nos mester cambia e rumbo aki y scoge pa integridad den gobernacion na unda bo ta haci lo corecto hasta ora cu otro no ta wak. Nos por pone regla den ley, pero mas importante ta pa nos gobernantenan tin e fatsoen of decencia politico presente ora di haci e trabao cu Pueblo a confia nan cune. Nos no por bolbe permiti pa ken cu ta yega na poder pa despues nos bolbe haya un gobernacion con cu ta.

Transparencia ta necesario

Banda di tin gobernante integro, nos mester tin transparencia den gobernacion. Pueblo mester haya mas bista riba e decisionnan cu ta wordo tuma y riba e argumentacion pa tuma e decisionnan aki. Ya caba hopi instancia ta publica nan rapportnan online, pero tin hopi informacion cu ainda no ta conoce luz di dia manera mester ta. Por ehempel, cifra di desempleo ta algo cu Pueblo no tin un bista concreto riba dje. Tin otro rapportnan tambe di por ehempel CBS of di SER cu Pueblo no ta haya mira asina facil. Aki ta na unda mester bin cambio. Instancianan mester por haci y publica nan investigacion debidamente sin wordo stroba.

Ban p'e cambio cu nos por confia

Nos Pais merece un cambio di rumbo. Nos no por sigui tolera e falta di integridad cu ta atacha e reputacion di nos Pais y cu ta caba cu e confianza cu un gobernacion mester por conta cune. Transparencia ta crea confianza, pesey nos mester bay dedica na brinda mas informacion riba decisionnan cu ta wordo tuma cu ta afecta nos Pueblo. Nos di MEP ta para pa integridad y transparencia den gobernacion.

Dia 22 di September proximo, ban uni como Pueblo y ban hunto logra e cambio cu nos por confia pa nos Pais. Ban duna Aruba bek un gobierno cu ta traha na un manera integro y transparente na bienestar di nos Pueblo.

## Centro di Bario Lago Heights activo den FERIA SOCIAL 2017



FERIA SOCIAL ta un programa cu ta enfoca riba participacion y liderazgo di hobennan voluntario. Pa FERIA SOCIAL 2017, Centro di Bario Lago Heights hunto cu un grupo di hoben voluntario lo organiza un show di talento den combinacion cu un anochi di pelicula.

Esaki ta e comienzo di

diferente actividad cu lo tuma lugar regularmente na Centro di Bario Lago Heights. Diadomingo awor 10 di September 2017 Centro di Bario Lago Heights hunto cu hobennan voluntario lo organiza e prome anochi di pelicula y show di talento.

E show di talento y anochi di pelicula lo cuminsa

desde 5:00 di atardi. Lo tin presentacion di grupo di baile, declamacion di poema y canto door di hobennan.

Varios DJ lo ta presenta pa pone ambiente. Pa 7'or di anochi lo pasa e pelicula cu un y tur por disfruta. Bar y cushina lo ta bon surti. E meta principal ta pa trece grandi y chikito, principalmente hobennan bek na Centro di Bario.

Nos ta warda un y tur diadomingo awor 10 di September 2017 na Centro di Bario Lago Heights, cuminsando for 5:00 di tardi. Bini uno bini tur!

**WE ARE ONE**  
Movie night &  
Talent show!

Location: Centro di Bario Lago Heights

Date: Sunday, 10 September 2017

Time: 5pm - 10pm

Bar & Kitchen well served

**SEE YOU THERE!**





Drs. Booshi Wever (PPA/UPP):

## ATIA UN BIAHA MAS TA CONSPIRA CU AVP Y POR PA SIGUI CU "KIEZERSBEDROG" Y MANIPULACION DI E ELECTORADO

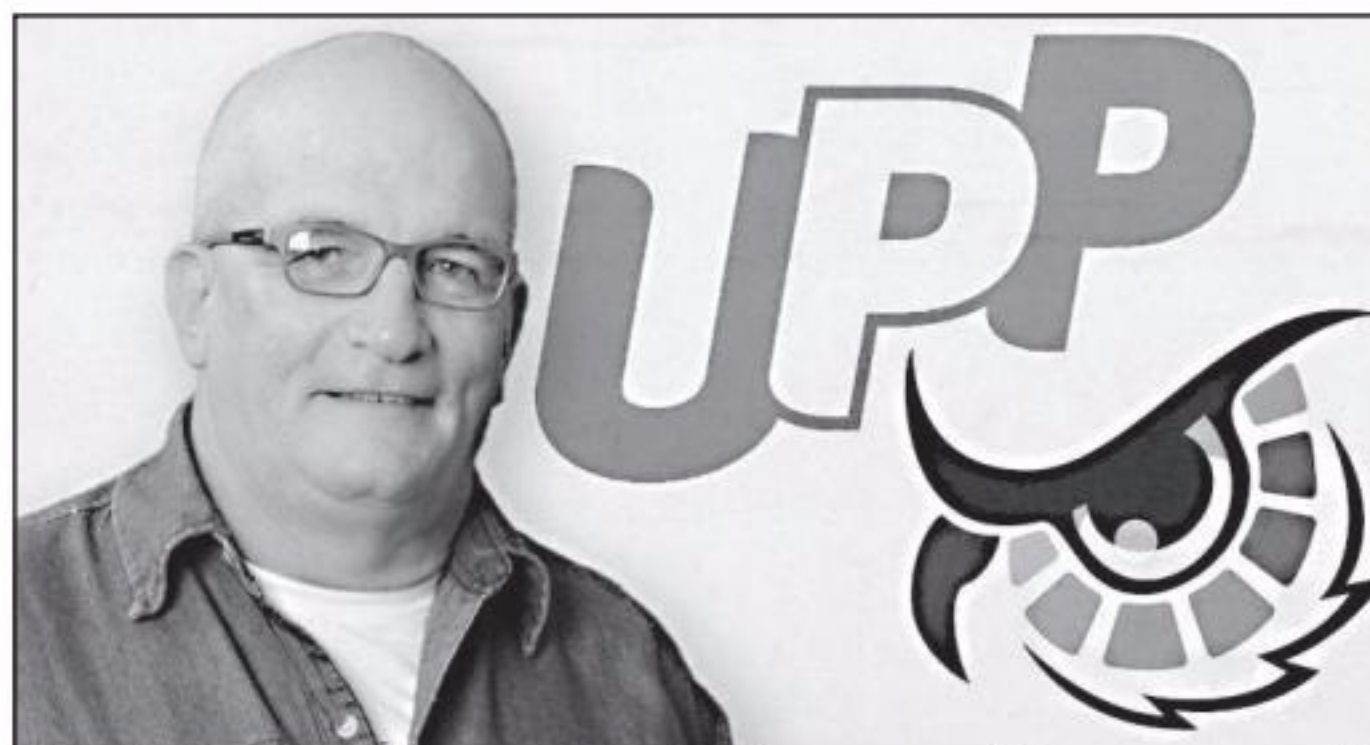
UPP a tuma nota di e hecho cu den curso di siman pasa a tuma lugar algo cu por ser considera como un debate organiza pa ATIA y na unda e Lista Combina di PPA/UPP, no a wordo invita. E historia di e preferencia politico exponi pa e miembronan di ATIA den pasado ta conoci. Den pasado ya ATIA a mostra cu nan ta un organizacion cu por ser considera como un tipo di "opleidingsinstituut" pa politiconan cu ta pro-Mal Gobernacion. Diferente presidente a sea bira candidato pa e partido AVP of a bira co-fundador di e partido POR y p'esey nos no a keda asombra cu e acto anti-democratico aki di parti di ATIA, pero si el'a yena nos cu indignacion. Ta e mesun ATIA cu, prome cu 2009, a suplica su miembronan pa laga nan trahadornan bay huelga y ta e mesun ATIA cu a presta su mes pa den e Dialogo (A-)Social colabora cu e gobierno (AVP/POR) pa masacra e pais aki y nos pueblo Arubano pa 8 aña largo, cu ta tuma un actitud anti-democratico asina.

AVP a briya cu nan ausencia na dos debate y den un otro debate a laga nan fanaticonan haci y deshaci hunto cu e fanaticonan di POR. ATIA envez di distancia

su mes di e actuacion bochornoso asina, a dicidi pa recompensa e dos partidonan pa e falta di respet pa nos pueblo votador.

Di e forma aki ATIA deliberadamente ta tira un salbabida pa tanto AVP y POR, ya cu ambos partido, hunto cu ATIA ta CULPABEL pa e situacion social, financiero y economico deplorable na Aruba. Ta tristo pa constata cu ATIA ta keda sin invita e otro partidonan, pero si a haya necesario pa invita POR cu ta un partido cu ta participa pa prome biaha na e eleccion di dia 22 di September. E escogencia ta parce di mester a sosode pa asina cumpli cu e deseo di esnan cu ta sostene y sponsor y cu a yuda funda POR. Cu e actuacion anti-democratico aki ATIA ta priva nos pueblo di conoce tur opcion cu tin pa e pueblo por haci un bon escogencia den e proximo eleccion. Cu e actuacion aki ATIA ta haci nan mes culpabel na "KIEZERSBEDROG" Y MANIPULACION di e electorado.

Ta interesante pa desenmascara ATIA y p'esey PPA/UPP ta curioso pa scucha e "smoesje" cu ATIA lo bay bin cu n'e pa hustifica e actitud anti-transparente y anti-democratico aki. Corda cu nan



tin miembro cu ta forma parti di e team di e "spindokters" di AVP/POR. Un di e "smoesje" cu kizas nan lo por bay usa ta cu e otro partido no tin representacion den parlamento, pero e flie ey lo no por subi pasobra POR tampoco tin representacion actualmente den parlamento. Of POR a wordo invita como e rabo pa e flie subi??

Den cuadro di esaki, UPP a manda e directiva di ATIA un carta pa mostra nos indignacion pa nan actitud anti-democratico y nan complicidad na e "KIEZERSBEDROG".

Awor ta na pueblo pa demostra cu nan ta rechaza e acto anti-democratico aki y

duna e partidonan cu no tin representacion den parlamento e apoyo necesario pa por representa nos pueblo dignamente den Parlamento. E motibo ta obvio. Nos NO tin doño, nos ta representa e pueblo. Ta pesey nos ta spera cu e lista combina di PPA/UPP, color caki y nr. 2, haya e sosten aki for di pueblo dia 22 di September.

Ta parce cu ATIA tin miedo cu en todo caso PPA/UPP lo haci su maximo esfuerzo pa desenmascara nan actitud durante e 8 aña di un gobernacion yena cu manipulacion y corrupcion y muestra cuanto miembronan di directiva tin empleadonan den servicio di nan compania cu a haya y a paga pa "ontheffing".

## CREATIVE NONFICTION

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di skirbi 'Creative nonfiction'. E curso tin duracion di 6 siman, 1 biaha pa siman. Esaki ta tuma lugar na biblioteca na Playa. E curso ta na Ingles y ta bao guia profesional di Writing coach Deedee Baarh. E curso ta costa 125 florin pa persona.

E curso ta cuminsa dialuna 2 di Oktober, registracion por via [info@bibliotecanacional.aw](mailto:info@bibliotecanacional.aw). Ta sigui diana 9, 16, 23 y 30 di Oktober y 6 di November, tur sesion dialuna anochi di 5'or pa 7'or.

Creative nonfiction ta basa riba e experiencia- y memorianan unico di e autor. E ta pa conta un storia berdadero, usando obhetonan

creativo y tecniconan di skirbi di fiction y poema. E ta un mezcla perfecto entre e hechonan real y e personal. E ta un storia berdadero skirbi den un manera bunita y interesante. No-fiction Creativo por tuma diferente forma manera; Travel writing, Personal essay, Lyrical essay, Memoir, autobiografia, journal of blog post pa menciona algun. Esaki ta interesante pa tur esnan cu ta gusta skirbi di nan propio experiencia y ta desea di post, blog of publica di otro forma pero e por keda priva tambe den un journal. Deedee Baarh a completa su Bachelor's degree na University of Central Florida y su Master's na City College of New York den Creative Writing y tin experiencia amplio den diferente area di creative writing, proofreading y

editing.

Pa mas informacion: <https://www.creativenonfiction.org/online-reading/what-creative->

nonfiction y [https://en.wikipedia.org/wiki/Creative\\_nonfiction](https://en.wikipedia.org/wiki/Creative_nonfiction).





# Oranje Fonds ta buscando iniciadornan hoben pa Appeltjes van Oranje

## Registracion premio anual a start

Fordiaweorganizacionnan den Caribe Hulandes por aplica pa Appeltjes van Oranje 2018 di Oranje Fonds. E tema di e aña aki ta 'hoben y socialmente comprometi'. Pesey Oranje Fonds ta en busca di proyectonan inicia pa personanan bao 35 aña. Nan tin cu compromete nan mes pa uni y inclui gruponan di hende (vulnerabel). Por registra te cu 29 di September riba [www.oranjefonds.nl/appeltjes](http://www.oranjefonds.nl/appeltjes). Tur aña den luna di Mei, Reina Máxima ta haci entrega di premio den Paleis Noordeinde na Den Haag.

Tur aña e entrega di premio ta regarda un otro tema. Oranje Fonds ta gusta demostra cu hobennan tambe ta tuma iniciativa pa gara y soluciona problemanan den comunidad. For di esaki ta surgi iniciativanan bunita.

Pa e motibo aki Oranje Fonds a scoge pa e aña aki enfoca riba proyectonan inicia pa e hobennan aki. Den esaki por pensa riba hobennan cu a start cu un proyecto pa confronta e problema di soledad bao nos grandinan of pa ofrece nan compañenan menos afortuna un mihor chens den bida.

'Nunca demasiado hoben' Peter Douwes, director di Oranje Fonds: "Mas y mas nos ta topa cu proyectonan cu a wordo inicia pa hobennan. Ta surgiendo un energia social grandi pa yuda hendenan vulnerabel. E storianan aki merece pa wordo conta. Poniendo Appeltjes van Oranje e aña aki den luz di e grupo meta aki, nos kier inspira otro hobennan pa nan tambe haci un esfuerzo pa yuda nan prohimo. Nunca bo ta demasiado hoben pa

por haci un diferencia den comunidad."

### Criterio

E proyectonan cu kier yega na remarca pa gana un Appeltje van Oranje e aña aki, mester cumpli cu algun condicion. Un di nan ta cu e iniciador mester ta 35 aña of mas hoben, cu e proyecto mester enfoca riba uni y involucra gruponan di hende vulnerabel y pa usa voluntario pa yuda traha. Tur criterio pa participa ta riba [www.oranjefonds.nl/appeltjes](http://www.oranjefonds.nl/appeltjes).

### Premio

E Appeltjes van Oranje ta wordo entrega na tres iniciativa cu di forma exitoso ta uni diferente grupo di hende of cu ta percura pa hende bolbe participa den comunidad. Tur ganador di un Appeltje van Oranje ta ricibi un statua di brons, diseña



pa Princes Beatrix, y un suma di placa di 15.000 euro. Tur aña Reina Máxima ta haci entrega di e premionan.

### Oranje Fonds

Oranje Fonds ta sostene proyectonan social na Hulanda y e parti Caribense den Reino. Cada aña e ta aporta cu un suma di 30 milyon euro na miles di iniciativa cu

ta percura pa hende topa otro, ta menos solitario, haya mas comprension pa otro y ta dedica nan tempo y esfuerzo pa un prohimo. Desde cu el'a wordo funda, Rey Willem-Alexander y Reina Máxima ta pareha protector di Oranje Fonds. E aña aki Oranje Fonds ta existi 15 aña.

## Diadomingo anochi:

# Dos ruman muher involvi den accidente na Moko, transportá cu air-ambulance pa Colombia

Diadomingo anochi laat, despues di basta preparacion henter dia, ambulancenan a yega cu 2 di e tres rumannan muher cu tabata involvi den e accidente serio na Moko.

Manera tur hende sa,

diadomingo mainta, un accidente serio a sosode entre un Nissan y un Pick up. Tur e impacto tabata na banda drechi, parti patras y net caminda e criaturanan tabata sinta. Unidadnan di rescata mesora a haci nan maximo

esfuerzo pa sacanan for di e auto. Pero ya esnan cu tabata yudando, a wak gravedad di e accidente y di e slanan cu e muchanan a ricibi.

Dos di e rumannan a wordo hinca mes ora den

I.C.U. E ora a opta pa manda nan Bucaramanga Colombia. Nos por a wak dos miembro di famia compañía e muchanan.

Dos ambulance a yega y por a mira con e dos rumannan a ser hinca den

e avionnan.

Despues di algun minuut avionnan a lanta vuelo pa Colombia. E vuelo tin un duracion di 10ra y mey mas o menos.





# Diarazon awor varios candidato di MEP lo tene un grandioso actividad na Surfside Marina

Diarazon 6 di September varios candidato riba lista di MEP, esta Rocco Tjon, Sharlene Starke, Arthur Vallejo, Stephanie Croes, Hendrik Tevreden, Daphne Lejuez, Danguì Oduber, Sue-Ann Ras, Chris Romero, Amy Richards y Roderich Lopez lo tene un encuentro

“Join the Movement be the Change” caminda nan lo duna informacionnan valioso na tur esnan presente, entre otro na e Millennialnan.

Durante e encuentro aki e publico lo tin oportunidad di intercambia di idea y pensamentonan

innovativo cu tur e candidatonan aki. E actividad aki lo tuma lugar pa 8’or di anochi y esaki ta na Surfside Marina.

Un y tur ta bon bini na e encuentro importante aki!



## D' TEAM

# Happy Hour Event di aña 2017 a surpasa tur expectativa!

Diabierna 1 September 2017 Team Danguì Oduber a organiza un happy hour event pa recauda fondo pa campaña politico di nan candidato. E evento aki tabata uno sumamente exitoso caminda el'a surpasa tur expectativa. Sigur por bisa cu tabata e happy hour event di

aña caminda bar y cushina a sold out. E evento tabata uno caminda pueblo a demostra su sosten na nos candidato y masalmente a yega caminda D' zone a keda chikito pa e cantidad di hende presente.

Danguì Oduber ta un hoben dinamico,

yena cu energia cu ta trahando tur dia di mainta te anochi pa transmiti e mensahe di cambio y speranza.

Danguì tin 4 aña trahando den oposicion pa asina por convence cada un votador e importancia y e necesidad di cambio.

Team Danguì Oduber kier a gradici cada miembro di e team grandi di Danguì pa nan aporte y contribucion pa haci e evento uno sumamente exitoso.

Gradicimiento ta bao tambe na famia Rosel pa e tereno cu a wordo poni disponibel, na

Melvin Garcia, na DJ Vibes, na DJ Karixon y sigur na Claudius Phillips y OREO cu a sa di pone un tremendo ambiente.

Hunto nos ta logra e cambio cu tanto e pueblo aki ta anhela!





## LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES: NOS TA YUDABO YENA BO FORMULARIO DI BELASTING Riba diamars, diahuebs y diasabra



Partido MEP un biaha mas ta yudabo yena bo formulario di belasting, cuminsando e siman aki. "Mi ta hopi contento cu nos por anuncia cu un biaha mas MEP ta bay yudabo yena bo formulario di belasting 2016, cu bo tin te dia 1 di Oktober pa entrega.

Paga belasting ta deber di nos tur, pero no paga di mas

Pa evita cu bo ta paga dimas, bo mester yena bo formulario corecto y entrege na tempo. Si bo mester di ayudo, na Sede di MEP nos tey pa yudabo un biaha mas. Diamars dia 5 di September di 6'or pa 9'or nos ta cuminsa.

E campaña lo dura dos siman, riba diamars y diahuebs di 6'or pa 9'or y diasabra di 9'or pa 1'or.

Pa por yudabo yena bo formulario, bo mester trece lo siguiente:

**Pensionado:** si bo ta pensionado bo mester haya un resumen anual (jaaroverzicht) di SVB cu ta bisa cuanto bo a ricibi total den anja 2016. Tambe si bo tin mas pensioen, mester e resumen anual di e instituto di pensioen ey pa prueba cuanto pensioen bo a ricibi na 2016. **Salario:** Si bo ta traha y bo a gana salario den 2016, bo mester un resumen anual di bo donjo di trabao (jaaroverzicht of Loonbelastingkaart) cu ta menciona cuanto bo a gana den 2016. Si bo a traha diferente caminda, bo mester busca e resumen ey na cada doño di trabao.

**Prestamo Na Banco Of Otro Instancia:** Si bo tin un prestamo na banco, pidi e banco un prueba cuanto interes bo a paga. Ta importante pa si bo

tin hypotheek, pa ta skibi exactamente cuanto e interes di e hypotheek ta. Creditcard y Island Finance tambe ta deducible, pues busca e pruebanan di eseynan tambe.

**Seguro di Bida:** Si bo tin seguro di bida, pidi e compania pa dunabo un prueba cuanto prima bo a paga di seguro di bida. Esey tambe ta yuda pa baha bo belasting.

**Yiu ta studia den exterior:** Si bo tin yiu ta studia den exterior bo por haya un suma mas halto pa deduci di bo belasting. Pero bo mester entrega un prueba cu bo yiu tabata inscribi na e school of universidad fin di 2016, y bo mester manda prueba di gastonan cu bo a paga pa bo yiu.

**Gasto di Notario:** Si en caso bo a bay notario pa sera un hypotheek of aumenta bo hypotheek, e gastonan di notario tambe ta deducible. Si bo a bay notario pa cumpra of bende un tereno of cas, of pone erfpacht, e gastonan ey NO ta deducible,

NOS TA YUDA BO YENA

### AANGIFTEBILJET INKOMSTENBELASTING 2016

NA CEDE DI MEP

SEPTEMBER 2017

DIAMARS:	5 12	6:00 - 9:00 PM
DIAHUEBS:	7 14	6:00 - 9:00 PM
DIASABRA:	9 16	9:00 AM - 1:00 PM

**TRECE DOCUMENTONAN:**

- Loonopgaaf 2016 SVB
- Loonopgaaf 2016 APFA
- Loonopgaaf 2016 di Lago Annuity Foundation
- Carta di interes di prestamo di banconan
- Carta di interes y gastonan di hypotheek
- Carta di interes di Credit Card

**PAGA BELASTING TA DEBER DI NOS TUR,  
PERO NO PAGA DIMAS BELASTING SI.**

**HUNTO P'E CAMBIO #SINMIEDO**

solamente si ta pa un hypotheek. Corda trece e recibo di notario, pasobra esey tambe ta baha bo belasting.

Paga belasting ta un deber

di nos tur, pero no paga di mas belasting si. Acudi na Sede di MEP entrante diamars 5 di September, 6'or atardi y cu gusto nos lo yudabo, completamente gratis.

### Campaña ta un exito total!

## Subway a saca su prome Ganador!

Desde cu siman pasa Subway a lanza su tremendo campaña unda cu cada compra di un di e Fresh Buzz Mealsnan di Subway, bo ta participa pa gana 1 luna di training Gratis na 2Bfit Studios inclui un Personal Trainer, hopi ta esnan cu a reacciona riba esaki.

"Nos ta sumamente contento cu e prome siman di e campaña aki," sr. Lee di Subway a cuminsa ta bisa. "Hopi kier tin e chens pa gana un luna di training gratis na 2Bfit Studios bao guia di nada menos cu Rodney Pieterla."

Asina aki manera priminti Subway a saca su prome ganador cu a savoria su

FRESH BUZZ MEAL y a gana. E Ganador di siman pasa a keda den nomber di Jeffrey da Silva. Subway ta keda curasha tur esnan cu kier participa pa keda savoria nan Fresh Buzz Meal di Subway. For di e Fresh Buzz Meals bo tin 8 opcion di por scoge di dje cu ta Oven Roasted Chicken, Sweet Onion Teriyaki Chicken, Subway Club, Roast Beef, Turkey Breast, Veggie Delight, Black Forest Ham y Turkey Breast & Ham. Bo por pidie como Sub, Salada, Flatbread of Wrap. Den Fresh Buzz Meals bo ta haya tambe e opcion di un Powerade of Awa y tambe un dushi appel of yogurt pa

asina complementa bo meal y asina por participa. Pues haci'e un combo y participa! Subway ta invita pueblo di Aruba pa pasa un di nos localidad na Paradera, Palm Beach, Alhambra, Cura Cabai, Dakota, Sta. Cruz of Cura Cabai pa check bo Fresh Buzz Meal pa bo tambe por participa pa gana e tremendo premio aki. Banda cu Subway ta ofrecebo cuminda saludabel traha bo dilanti awor Subway ta yudabo jumpstart bo training nan pa asina yega na bo curpa desea hunto cu 2Bfit Studios vooral prome cu dianan di fiesta fin di aña. Ban mira keda ken lo bira e feliz ganador di e siman



aki!

Pa mas informacion tocante promocion of campaña di SUBWAY por yama cualkier localidad di Subway, sea Cura Cabai (588-4388), Sta. Cruz (585 1277), Paradera (582 1077), Alhambra (280 1277), Palm Beach (5821077), Dakota (583-3877) of Renaissance Market Place (280 4177). SUBWAY tin 7 localidad

situa strategicamente ariba nos isla y ta habri tur dia durante e siman, desde 7:30am pa 11:00pm. Si bo kier comparti bo experiencia cu cualkier producto y servicio di Subway bishita [www.facebook.com/SUBWAYARUBA](http://www.facebook.com/SUBWAYARUBA) y follow Subway ariba twitter na @SubwayAruba pa bo keda bon informa.



## Aruba North Little League ta exhibi trofeo na RBC Sasaki Branch Sub Campeon di e Caribbean Little League Championship 2017



Oranjestad, diabierna, 1 di september 2017: Baseball y Aruba Little League ta hunga un rol importante den nos cultura y nos hubentud. Den luna di aagustus, e team hungadornan di Aruba North Little League a celebra e logro di a bira e sub campeon di e Caribbean Little League Championship, door door di trece nan trofeo di victoria na e cas di nan sponsor, RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E trofeo lo wordo exhibi na e oficina filial principal di RBC na Italiëstraat te cu dia 15 di sSeptember 2017.

Little League a expande internacionalmente desde 80 aña pasa cu el'a wordo funda na Williamsport, Pennsylvania. El'a bira un deporte unico cual ta duna e oportunidad di desaroyo pa mucha homber y mucha muhernan rond di mundo. E aña aki, casi 2.6 miyon hungadornan a participa den Little League Baseball

rond di mundo, incluyendo 400,000 registra den softball. Reconoci pa su balornan di formacion di Caracter, Curashi y Lealtad, Little League ta enfoca den riba e desaroyo di habilidadnan y aketitudnan critico cu ta sostene y encurasha crea oportunidadnan pa un futuro exitoso pa su participantenan – den deporte y den bida.

“RBC ta sponsor orguyoso di sponsor di Aruba Little League pa 11 aña y nos ta hopi contento di wak nan exito den e campeonato e aña aki”, Sr. Pierre Rafini, Country Manager di RBC Aruba Royal Bank (Aruba) N.V. a bisa. “Little League su balornan ta alinea cu RBC su balornan di integridad, responsabilidad, diversidad y inclusion. Nos sa cku e futuro di nos pais – y di enos sociedad na mundomundial – ta depende di nos hobennan. Nos ta orguyoso di sostene

e enfoca di Little League riba desaroyo y disciplina, y hunto nos ta prepara nos hobennan pa bira ciudadanonan ehemplar y lidernan pa futuro. Esaki ta central den e vision di RBC, pa yuda nos clientenan progresa y nos comunidadnan prospera., Sr. Rafini a bisa.

E team di Aruba North Little League a bishita e oficina principal di RBC nfilial na Italiëstraat pa presenta nan trofeo na Rafini como un forma simbolico di reconocimento y gratitud, pa e banco sue sosten durante tur e añanan. E contribucion di RBC ta destina, entre otro, pa cubri gastonan relaciona cu representacion den exterior como tambe uniform.

“Nos ta hopi orguyoso di e team su logro e aña aki mirando cu e competencia tabwata fuerte”, Revelino Maduro, un coach di e Aruba North team, a

bisa. “E team a hasci un tremendo trabaou den e campeonato na Antigua y asina nan a logra e titulo.”

“Nos hungadornan a representa Aruba hopi bon y a muestra un bon teamwork no solamente riba veld,” Melvin Quilotte, acting Pr

esident di e Aruba North Little League, a bisa. “Nan union y disciplina a hasta wordo reconoci pa e organizacion y a wordo nombra “Team di mas disciplina di e Campeonato”.

“Nos logro lo no tawata tabata posibel sin e sosten continuo di RBC durante tur e añanan y nos ta spera di por sigui conta cu e sosten aki pa e añanan venidero,” Giovanni Rafael, Aruba North Team Manager, a bisa. “E ta hopi mas facil pa desaroya e

balor-nan y habilidadnan di e hungadornan cu e sosten y estimulacion estimulo di RBC.”

Rafini a conclui e evento y a presenta cada miembro di e team cu un regalito regalo special como reconocimiento di nan logro. “Aruba Little League ta representa e mihor di Aruba – ken nos ta y kicko nos por logra,” Rafini a bisa.

“Mi ta encurasha nos clientenan y henter comunidad pa bishita nos oficina principal filial na Italiëstraat pa admira e trofeo y aprecia e logro di nos hobennan. RBC su colaboracion cu Aruba Little League ta unico y un tremendo oportunidad pa influencia e futuro cu nos ta desea pa nos yiuuinan y nos comunidad.”



### SETAR:

## A lanza oficialmente e servicio di WiFi den Caya Betico Croes



Ayera mainta a tuma lugar e lanzamiento di WiFi den Caya Betico Croes, den caya grandi of mainstreet, entre e negoshinan di La

Moderna y Penha.

Na e ocasion aki tabata presente Prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman, Minister di Asuntonan Economico, sr. Richard Arends, sr. Stanley De Marchena, presidente di Oranjestad Business Improvement District (OBID) y Ahmid Juddan

di parti di SETAR.

Durante un ceremonia Prome Minister Mike Eman a hiba palabra y a splica cu e acceso di WiFi ta cuadra cu e plan completo pa digitaliza e tiendanan cu ofertanan online y via apps pa mas hende tin acceso directo pa haya e localidad y

ofertanan cu tin den caya. Minister di Economia. sr. Richard Arends tambe a hiba palabranan di elogio pa e proyecto bunita aki cu ta bay di Djiespies Place te cu Plaza Daniel Leo y lo ta accesible pa tanto turista como localnan gratis.

Di awor en adelante tur

hendecutadenerespectivo areanan menciona, por tin acceso na internet. Pa por haya esaki, e usuario ta bay den “wifi” riba e celular, y bay riba SETAR MAINSTREET y automáticamente e ta bay riba dje, y cuminsa goza di internet.



## Un accion comunitario di gran significacion: Starbucks a haci entrega di 20 tas di school

Un di e misionnan di Starbucks den tur mercado den cual nan tin establecimiento ta di duna bek na e comunidad door di haci servicio- of actividadnan comunitario. Starbucks ta mucho mas cu un marca, e ta un famia y un empresa cu un filosofia masha special.

Esaki ta keda demostra den accionnan manera esun di recientemente, unda cu Starbucks Paseo Herencia a acumula material di school pa haci un gesto na muchanan cu menos forza financiero.

E material di school ta inclui tas pa school y diferente otro detaye escolar, manera calculator, etui y mas cu sigur lo por yuda e mucha/ hoben den su tareanan.

Total, partnernan di Starbucks a prepara 20 tas di school cu contenido. Recientemente cabezante di school basico Commandeur Pieter Boer, sra. Ustelle Cornet a bishita Starbucks Renaissance Mall p'asina ricibi e tasnan. Nan lo keda reparti entre muchanan di schoolnan, Colegio Hilario

Angela, Commandeur Pieter Boer y Trai Merdia San Nicolas.

Na su turno sra. Cornet a gradici e partnernan di Starbucks y tur cu a duna un man pa realiza e bunita

gesto.

Riba fotonan adunto un impresion di e momento cu sra. Cornet a ricibi e tasnan di e partnernan di Starbucks.



DIADOMINGO 10 DI SEPTEMBER 2017

ORA: 10:30 AM – 12:30 PM

### INVITACION NA TUR EX - AMBTENAARNAN PA “UN MAINTA INFORMATIVO”

Lugar: La Posada De Don Tito, Papilon  
52-B na Sta. Cruz  
(Drenta e caya asfalta dilanti y net  
pazuid de JR Autocenter)

Invitadonan:

Mr. Evelyn Wever Croes, Guilfred Besaril, Edgard Vrolijk, Karel Jeandor, Sue Ann Ras, Joe Koolman, Setty Christiaans - Yarzagaray

Lo inicia cu un splicacion door di señor Andre (Dechi) Wernet, ex - ambtenaar di DPO

Registracion: 9:30 am – 10:30 am

Nos ta spera di conta riba bo(so)  
presencia sin falta.

GRUPO PENSIONADONAN PRO NAN  
DERECHO

Personanan di contacto:

Dirk Dumfries, Tito Lopez  
Tel: 583-7192 / 593-4510 Cell: 593-1952



**Mi Bella Crecer & Estilo  
Beauty Salon Spa**

Tel: 5853323  
Cel: 5618504 Santa Cruz 36

**GRAN PROMOCIÓN**

Super Special para nuestra distinguida clientela.

Le ofrecemos...

- \*Aplicación de Tinte de Cabello desde Afl 100,00 + le obsequiamos corte
- \*Manicure y Pedicure Afl 50,00 + exfoliación e hidratación GRATIS.
- \*Cirugía Capilar desde Afl 100,00 + mantenimiento GRATIS.
- \*Maquillaje Afl 75,00 + te regalamos la depilación de rostro.
- \*Corte de Caballero 25 Fl + lavado Gratis

Te esperamos en Santa Cruz 36, horario de atención de  
Lunes a Sábado de 9:00am - 7:00 pm y  
Domingos de 10 am a 3:00 pm reserva tu cita

Telf: 5853323/ 5618504

**Ta bende Pisca  
Mero na kilo  
Nestor Leon**

**Por yama na  
5690131**



# Fundacion Amigonan di Archivo ta cumpra material di restauracion pa Archivo Nacional Aruba

Fundacion Amigonan di Archivo (ADA) a wordo acerca pa Archivo Nacional Aruba (ANA) cu e proyecto titula "Dos siglo di Protestantismo". E proyecto a wordo desaroya relaciona cu e archivo di e Kerki Protestant di Oranjestad cu a wordo hiba na ANA.

E coleccion valioso aki ta documentacion di e añanan 1822 – 2015, pues un periodo di 193 aña. E cantidad di archivo ta 22 metro, cu ta igual na 154 caha di archivo. E proyecto ta desaroya pa ANA y ta dirigi riba dos aspecto, esta pa haci e comunidad mas consciente di e necesidad, balor y importancia pa conserva documento di balor historico y cultural como parti di nos herencia nacional y di otro banda yega na ehecuta un plan di restauracion y conservacion di

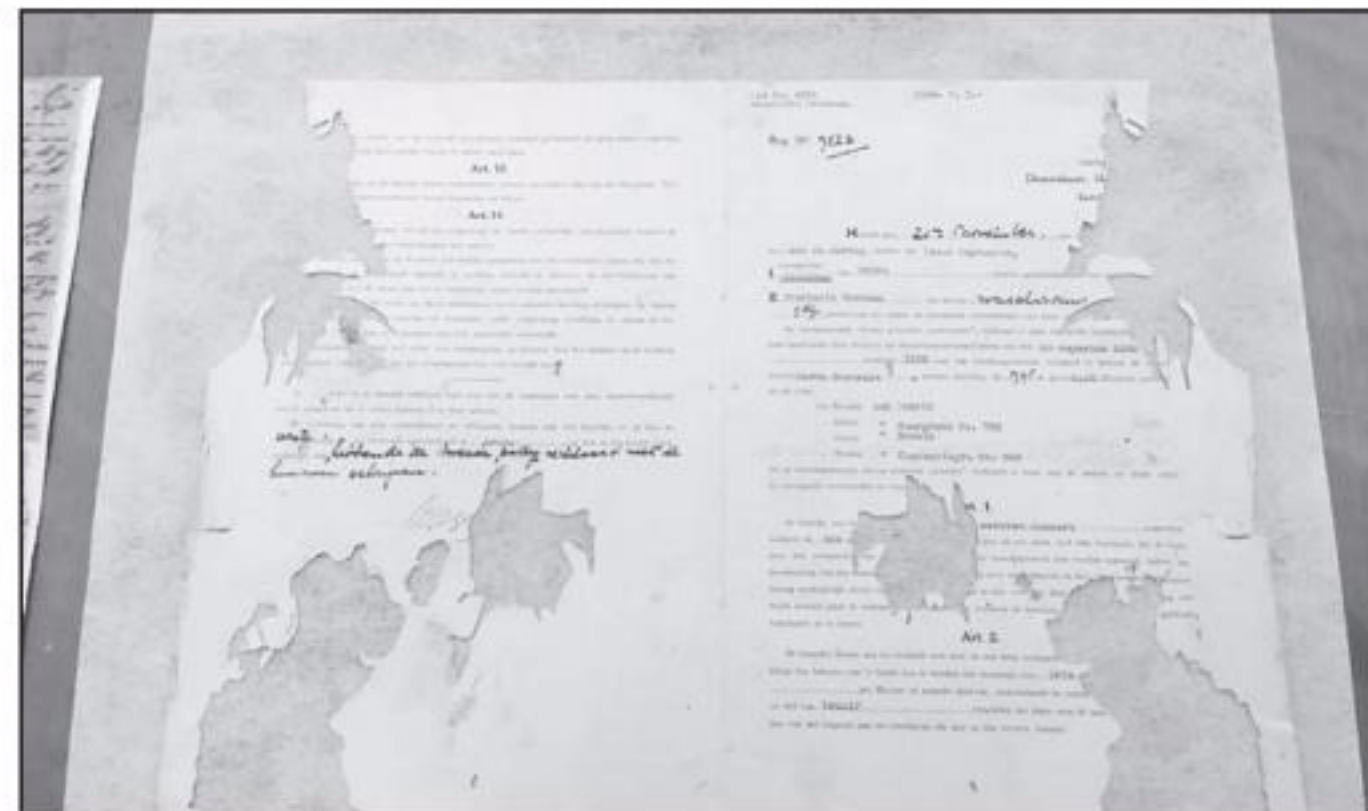
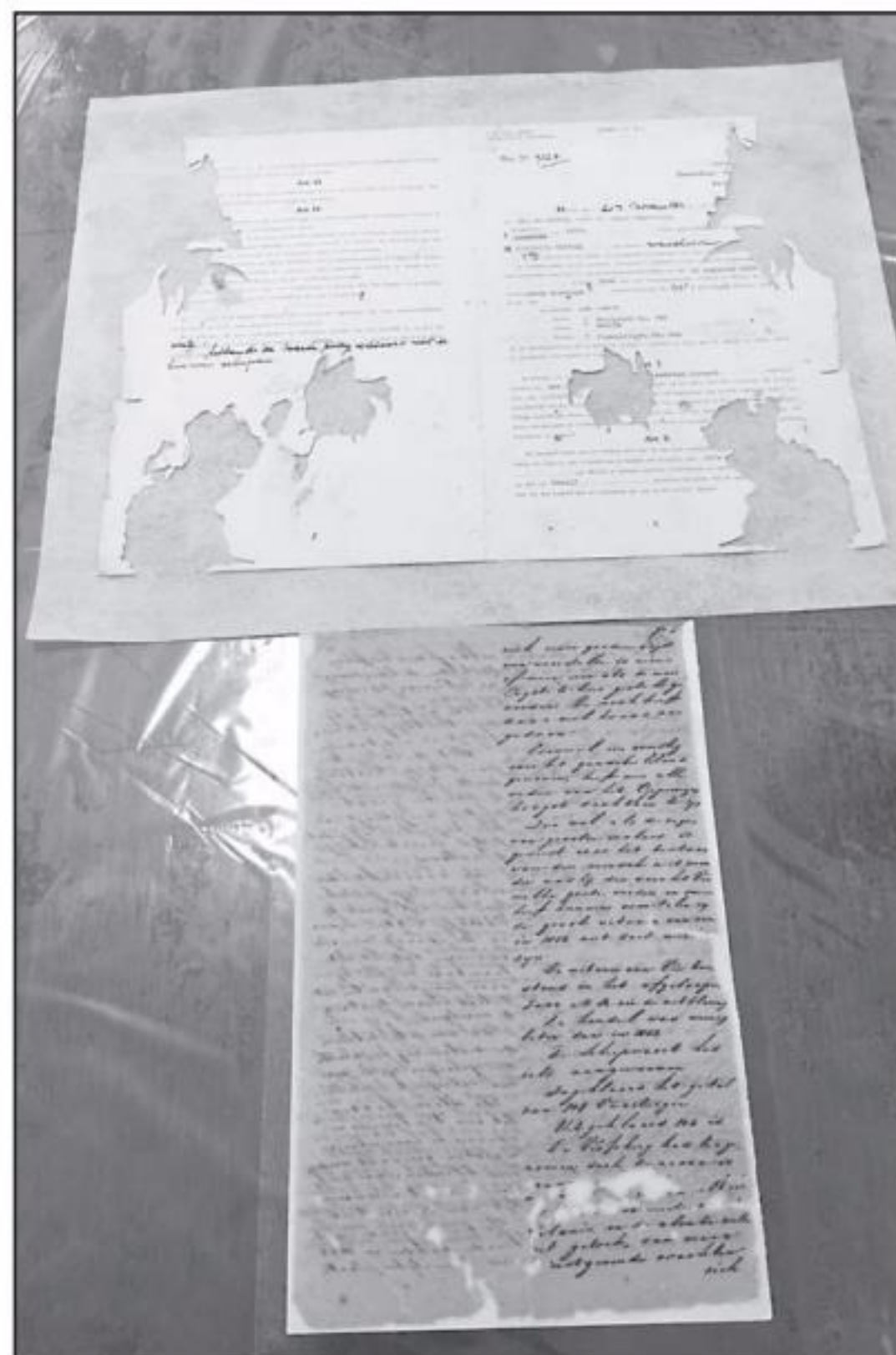
documentonan. E condicion fisico di e documentonan ta den un estado avanza di decadencia, pa cual nan mester wordo restora pa evita mas deterioro y asina perde informacion.

Pa falta di material pa ehecuta e plan di restauracion, Fundacion ADA a wordo acerca pa un sosten financiero pa por cumpra e material necesario. Fundacion ADA na su turno a acerca Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean, cu e proyecto aki, pa solicita e sosten financiero pa asina yuda cubri e gastonan di e material di restauracion pa por realiza e trabaonan. E materialnan ta hopi specializa y no ta obtenibel na Aruba. Despues cu Fundacion ADA a haya aprobacion di e proyecto for di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean, a ehecuta e

proyecto y a cumpra e material. Den e siguiente periodo, e trabao di e restauracion lo continua y despues lo digitaliza e documentonan.

E otro aspecto di e proyecto aki, esta e parti di conscientizacion di e balor di archivo lo ta den forma di un exposicion, pa asina musta e publico e documentacion restora y conta un tiki di e historia di e Kerki Protestant di Oranjestad. E exposicion ta wordo financia pa Fundacion ADA y lo wordo realiza conhuntamente cu e Kerki Protestant di Oranjestad y Archivo Nacional Aruba.

Fundacion ADA a duna PBCF un relato financiero di e proyecto y alavez kier gradici pa sosten financiero y confianza.





# NOG 17 DAGEN TOT DE VERKIEZINGEN VAN 22 SEPTEMBER 2017 (nr. 3)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo analyseert Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van Stichting Nos Ta Aruba elke dag de verkiezingen van 22 september. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com, zie Facebook Jan de Ruijter, Facebook Aruba Berdad

## DE WAARHEID ONTHULT: AVP EN POR GAAN SAMEN!!!! AVP + POR = AVPOR

DE INZET VAN DE VERKIEZINGEN VAN  
22 SEPTEMBER 2017:  
WORDT HET AVPOR OF MEP OF MEP/RED?

## DE GEHEIME DEAL TUSSEN MIEKE EMAN EN OTMAR ODUBER

Ja, u leest het goed en al kunt u uw ogen niet geloven... ik onthul voor alle lezers van Solo di Pueblo en voor al mijn trouwe lezers op Facebook Jan de Ruijter en voor alle burgers van de Arubaanse samenleving dat Mieke Eman en Otmar Oduber een GEHEIM GEHOUDEN DEAL hebben dat zij samen in een coalitie tussen AVP en POR gaan regeren wanneer het de AVP lukt om niet verder te zakken dan tot 8 zetels en POR drie zetels behaalt. 8 plus 3 is 11 en zo gaan zij regeren en zo krijgen we nog 4 jaar van fraude, corruptie, friends-family-lovers en sponsorsbeleid, torenhoge schulden en armoede voor de bevolking!



## BATMAN y ROBNAR, DE TWEE HOMO'S IN DE FILM BATMAN EN ROBIN!!!!

## OTMARENRIQUE ODUBER WORDT DE NIEUWE MINISTER-PRESIDENT

Ja, u leest het goed... bij de nieuwe coalitie AVPOR wordt Otmar Oduber de nieuwe premier en Mike Eman, die verantwoordelijk is voor het zetelverlies van de AVP wordt afgevoerd naar Nederland of Amerika waar hij een hoge en duurbetaalde positie krijgt om het Groene, Alternatieve Geloof in Milieu en Duurzaamheid te verkondigen samen met collega-schurken zoals Gore Al Gore, Richard 'Virgin' Branson, Hillary en Billary Hillbilly Clinton, Joe 'creepy Veep' Biden en Jan Peter.....!

## ALLE VUILE WAS GAAT ONDER HET TAPIJT

Ja, u leest het goed..... de bedoeling, noodzaak en opzet van deze deal is obstruction of Justice: **ALLEEN EN UITSLUITEND** met AVP en POR in een nieuwe AVPOR-regering kunnen beide leiders Mieke Eman en Otmar Oduber alle vieze praktijken van fraude, corruptie, ambtelijke omkoping, belastingfraude,

geldwitwassen en georganiseerde misdaad onder het tapijt vegen. Alles blijft dan verborgen en niemand zal praten of aangiftes doen bij het Openbaar Ministerie! DÁT is hun bedoeling, DÁÁR gaat het hun om!! Het is hun ENIGE kans om NIET opgepakt en in detentie genomen te worden door het Openbaar Ministerie.

## OBSTRUCTION OF JUSTICE

Wat Mieke Eman en Otmar Oduber doen is obstruction of Justice, obstructie van de normale rechtsgang, belemmering en verhindering van het rechtsverloop, van strafrechtelijk onderzoek, en strafrechtelijke vervolging. Het is samenspanning om het rechterlijk verloop te hinderen, het is georganiseerde misdaad dat WIJ, DE KIEZERS moeten verhinderen door een coalitie AVP en POR te voorkomen. POR onkent dit in alle toonaarden, maar geloof hun niet, ze liegen!

## ENKELE VRAGEN:

1. Waarom beschuldigt Arthur Downtje, Otmar Oduber van cocaïne transport bij het Electric Festival maar vervolgt hem NIET? HIJ is toch minister van Justitie?
2. Waarom beschuldigt Otmar Oduber, Benny Sevinger en Leoncita Arends van corruptie met erfpachtterreinen maar dient GEEN aanklacht in bij het O.M.?
3. Waarom beschuldigt 'Speed' Andrade, Otmar Oduber over de ATA-bank en 'Strawberry Gate' maar gaat NOOIT naar het O.M. met zijn klachten?

## HET IS ALLEMAAL TONEELSPEL

Precies, zij denken dat wij allemaal hartstikke stom zijn en dat wij er allemaal intippelen. Zij maken ruzie voor de 'BUHNE' en zij denken dat wij dat nog geloven ook!! Nee hoor, rare Mieke en Otje, we hebben jullie wel door. Jullie hebben wel ruzie net zoals Tico Croes ruzie had met Henny en Mike maar wij weten dondersgoed dat jullie elkaar nodig hebben om al jullie vieze rotzooi geheim te houden!!

## DE ENIGE OPLOSSING

Ieder normaal denkend en fatsoenlijk mens in Aruba weet dat je nooit en te nimmer meer op AVP kunt stemmen; wel, nu weet u dat u ook ook nooit op POR mag stemmen want POR is AVP light!!

## WORDT VERVOLGD!





## “Cresh” na Centro di Bario Playa Pabao

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta informa cu e aña escolar aki atrobe ta ofrece e programa di “cresh” den nan Centro. E actividad aki ta pa muchanan ente 2 y 4 aña, dialuna 4 di September nos “cresh” ta habri su portanan pa e chikitinnan di bario y Aruba engeneral. E orario ta dialuna pa diabierna di 7.30am pa 12’or pm. Mester menciona cu e programa di “cresh” ya ta existi pa mas di 15 aña den nos centro y e aña aki e ta wordo dirigi pa juffrouw Jessica.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Centro na telefon 583-7775 entre 8’or am y 6’or pm of yama juffrouw Jessica 746- 9157 . Pues mayornan esaki ta un bon oportunidad pa bo yiu haya e guia necesario cu sigur lo aporta na su desaroyo. No lubida cu cuponan ta limita pues inscribi bo yiu awe mes.

## Rosario Bibó diarazon 6 di September

Diarazon 6 di September pa 7:30 di anochi lo tin otro Rosario Bibó na kapel di Alto Vista. Na e ocasion aki cada persona por presenta su intencion y conhuntamente lo resa pa e intencionnan haya oido cerca Tata.

Nos ta den luna di eleccion, un momento importante pa nos pais. Sinembargo ta momentonan tambe pa cada un di nos sa di respeta opinion di otro sin usa niun tipo di violencia.

Laga nos pidi nos mama di Alto Vista, patrona di Aruba pa proteha tur nos hendenan, grandi y chikito den e temporada aki.

Na number di comision organizador

## ORA LIBER PA VOTA DI TRAHADORNAN

A sali un publicacion di Ministerio di Labor riba e topico di 4 ora liber pa trahadornan. Na nos humilde opinion ta parce cu e prome ehempel duna no ta corecto, esta: e orario di 7:30 - 12:00 y 13:30 - 16:30.

E trahador por haya e parti mainta sin problema, pero di 13:30 pa 16:30 si no por cuminsa di 12:30 pa 16:30 pasobra esey no ta 4 ora consecutivo di trabao. Esey mester stop di traha pa 11:00. Ya cu ta duna ehempel lo ta bon tambe pa splica e trahador cu shift di 7:30 pa 15:30, ki ora e ta haya su 4 ora consecutivo liber.

Den practica e sorto di shiftnan aki ta duna hopi problema. Otro exigencia cu casi nunca ta wordo cumpli door di empleador ta esun di publicacion un siman prome cu eleccion. Pa colmo e control riba Kiesverordening ta den man di Hoofdstembureau y no tin personal pa haci esaki. Den hopi caso e trahador ta sali perhudica.

VOX POPULI.....



# ARUBA LAUNDRY

Hendrikstraat 30  
Telefoon: 5823627

## ASK ABOUT OUR SAME DAY LAUNDRY SERVICE

DROP - OFF



PICK UP



## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

*\*Puntra pa Special di Luna*

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com





## Royal Level Manager, Sandra Steba: Ami ta Turismo Traha den turismo ta algo cu mester bin di bo curazon



Barceló Aruba tin hopi empleado ehemplar y den e caso aki Sandra Steba ta uno. Nan ta bon empleado y hendenan dedica, asina e HR Manager, Jane Braafhart a duna di conoce. Pa Barceló no tabata facil pa scoge un empleado pa forma parti di e programa di AHATA, "Ami ta Turismo". Pero ora di pone tur hende riba un linea, tabata e Royal Level Manager, Sandra Steba ta esun cu mas a resalta.

E bishitantenan ta papia bon di Sandra Steba yesaki

a pone cu el'a resalta. Tur siman mas di 10 hende tin cos bon di bisa di Sandra Steba, kende ta un persona hopi dedica na su trabao. "Tin biaha nos ta bis'e cu e tin cu calma su mes un poco, pasobra e ta tuma e cosnan hopi personal ya cu e ta desea pa tur cos bay perfecto cu e turistanan", Jane Braafhart a duna di conoce. Empleadonan di Barceló ta bis'e cu e ta adicto na su trabao, pero na mes momento nan ta gusta con e ta traha y su empleadonan ta sigui e ehempel di Sandra Steba.

Esey ta loke ta importante. Por bay y laga Sandra Steba keda encarga cu e departamento, pasobra nan sa cu tur cos ta sali bon. P'esey nan a tuma e decision cu Sandra Steba ta esun pa papia den nomber di e compania.

Loke cu mas hopi por tende di e bishitantenan tocante Sandra Steba, ta cu e semper t'ey pa bay e extra miya y semper ta haci un tiki mas pa nan. Por ehempel si no tin algo den hotel cu e bishitante mester, e ta sali bay cumpr'e pa nan y tin biaha cu su mesun placa, pero di mes e ta haye bek. "Mi ta invita e muchanan jong pa drenta den e rango di turismo. Pasobra den e direccion aki bo ta siña hopi y bo tin chens di bay dilanti rapidamente. Pa traha den e ramo di turismo, e persona mester por gusta traha cu hende. Si bo no gusta traha cu hende, e trabao no ta pa bo" Sandra ta conseha. "Si bo ta traha cu hende, nos ta bisa bon bini na tur hende pa bin traha den e ramo aki; pasobra e ta un experiencia cu mi no por splica bo, pero bo mester bin pasa den dje".

Sandra Steba a drenta



den e ramo di turismo 10 aña pasa y el'a haci'e door di decision propio. Den corant el'a mira un aviso p'e posicion di "guest services conciërge" y el'a aplica pa esaki. Sandra Steba tabata contento cu el'a haya e posicion y despues di 1 aña y mey el'a keda promovi como "guest services coordinator". Pa 2 aña despues el'a bira guest services manager, pero awor e ta bay haci 4 aña como Royal Level Manager. Den e transcurso di 10 aña, el'a crece den e compania. Sandra Steba

ta sinti cu loke e ta haci no ta su trabao, mas bien su hobby pasobra loke e ta haci tur dia e ta haci esaki cu placer. Tur dia e ta un reto di spera algo nobo di bishitantenan, pero tambe e ta percura pa tur dia tin un experiencia nobo pa asina turistanan tin hopi gana di bolbe.

A base di e review cu bishitantenan ta yena, nos por bisa cu loke ta pone cu bishitantenan ta keda corda Sandra Steba ta su sonrisa y servicio. Tur loke e ta haci ta bin di su curazon!





# Endy Croes diabierna ultimo a lanta billboard na residencia di Angelo y Debby Odor-Koolman na Ponton

Diabierna ultimo den un ambiente agradabel den swing di campaña electoral 2017, Endy Croes di partido MEP campanando fuerte a lanta otro billboard na e biah a aki den barrio di Oranjestad na Ponton, na residencia di famia Angelo y Debby Odor Koolman.

Bisiñanan y amistadnan a reuni hunto cu Endy Croes y su team candidato number 11 ariba lista geel den un excelente ON happening! Aki Endy a lanta su billboard y a hiba

su discurso, presentando parti di nan plan y vision di partido MEP pa salba Aruba.

Endy a gradici famia Odor pa nan sosten. Dj Cris Semerel a pone e dushi ambiente y karaoke no por a falta unda un y tur presente por a canta nan cancionnan favorito.

Mas di e ambiente di campaña ON cu Endy Croes ariba e fotonan.



Looking great,  
paying less

MEGA  
OUTLET

Sale Sale Sale

Probeca di nos  
Grandioso Descuento!

Prijs ta start na 5  
florin



No warda mas,  
pasa Awe mes  
Probeca te  
cu 60% di  
descuento!

Mega Outlet!

Orario den siman: 3:00pm - 6:00pm



Leoncita y famia.....

# Ehempelnan di capitalismo

Capitalista ta ora cu den menos di 8 aña bo ta bira doño di tur sorto di negoshi aki na Aruba, bira donjo di tur sorto di tereno, cumpra delaster un edificio, bira donjo di compania di carga, cumpra edificio, huur edificio cu gobierno, lanta compania di asfalt, lanta compania di construccion, compania pa traha green corridor, haya hasta pier den laman, bende catochi y bende petrolio ilegal riba altamar. Berdad cu pa bo tin berguena, bo mester tin escrupulo. Awe nos ta mira con un persona cu na 2009 a firma un protocol cu Mike Eman, un supuesto protocol pa pueblo, a termina den un protocol pa fabrica saco di Leoncita, sosteni pa Mike Eman.

Hopi ta e reaccionnan cu a drenta mesa di redaccion di SOLO DI PUEBLO, na unda cu pueblo a muestra nan disgusto pa cu e forma hopi deningrante cu Leoncita Arends ta expresa su mes contra tur esnan cu no tin temor pa bise su berdad den su cara.

Tur dia, por tende Leoncita boca yen di barbaridad, con e locutora aki ta defende un di e gobiernonan di mas corrupto cu Aruba a yega di conoce. Hasta a bay asina leu cu Hulanda y politiconan Hulan-des cu kende Mike a tene man, ta yama Mike Eman pa “de grootste

boef in Aruba”.

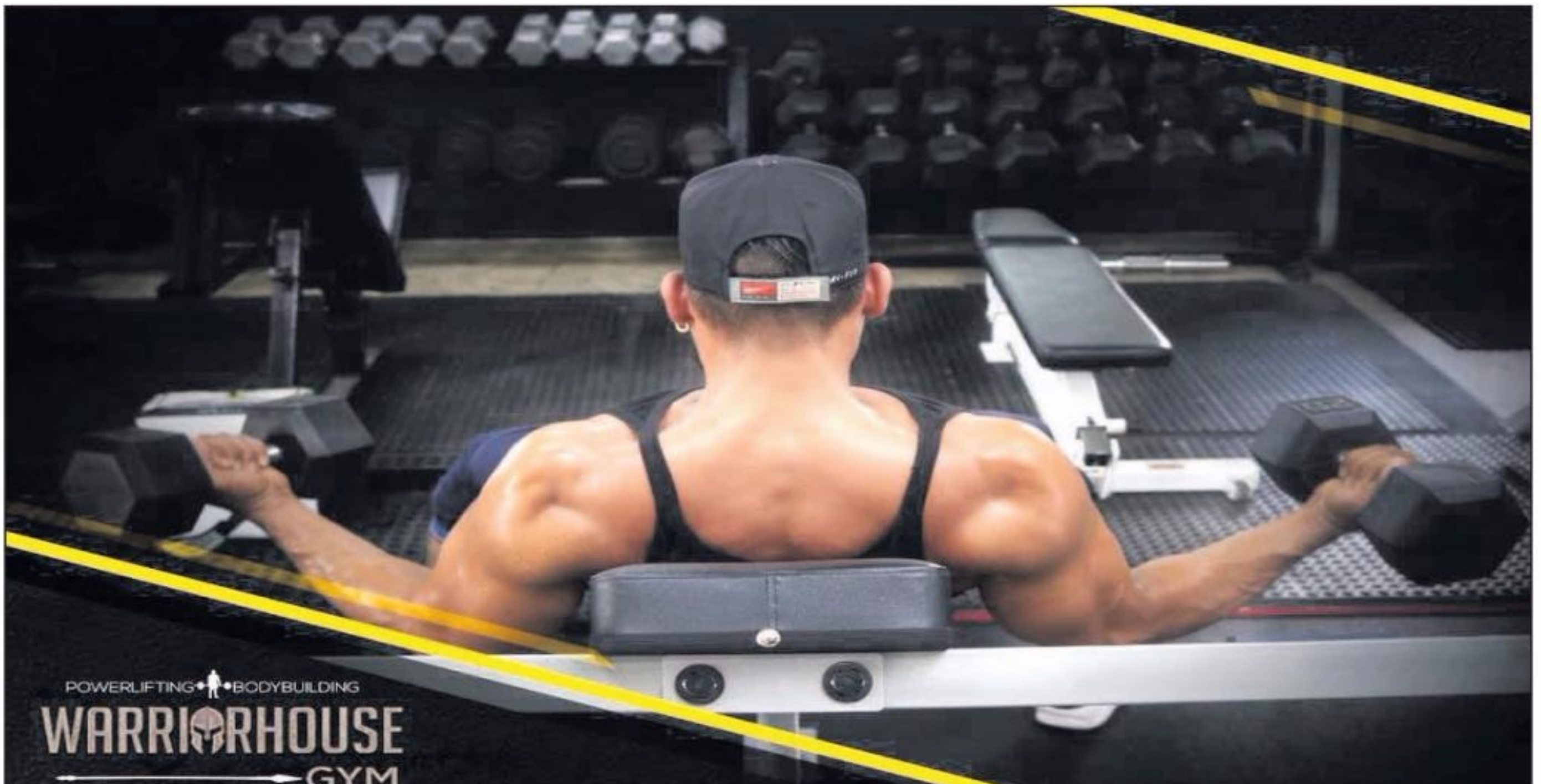
Esaki ta e gobierno cu Leoncita ta defende cu alma y cuerpo, anto awe pueblo di Aruba ta compronde pakico mester haci esaki. Si tur luna bo ta haya cheknan gordo, na sumanan cu ta monta na miyones pa aña, anto e ora no ta keda e “pober” mucha muher aki nada otro di defende y purba tapa tur e fraude y corrupcionan cu Hulanda ta papia di nan. Imagina cu un solo persona, ta bira miyonario den un tempo record di menos cu 8 aña, na unda cu banda di ta cobra miyones di pueblo na propaganda, ainda no por splica kico a pasa cu e miyones di Florin cu a worde malversa den benta di tereno na Sasaki, cual placa a bay pa su cuenta na Panama y na Miami. Banda di esaki, o sea di a haya no un, pero mas di 10 tereno di pueblo! Leoncita a lanta den 8 anja tur sorto di negoshi, bao capa di stroman! Deshaun Nv, Elenath Nv, Opal Eye Nv, Mantrbaca Nv y asina nos por sigui menciona tanto na tanto compania cu Leoncita a lanta of su famianan, pa asina chupa placa di pueblo.

E contesta ta facil, paso si ta a base di fondonan publico mester logra yega na tanto propiedad, anto ta tur Arubiano tin derecho di por haya un pida di e bolo y no



Leoncita so. Di con no ta duna un otro comerciante di Playa of otro barrio un chens di tambe goza di e entradanan di gobierno? Di con Mike Eman no ta busca su “fair share” serca e grupo di capitalistanan aki cu e mes a yuda crea? Esta un abuso pa mira con Mike y AVP ta malusa e fondonan pu-

blico, pa simplemente privilegia un grupo di abusadornan cu mester financia e campaña di Mike y AVP. Pueblo ta harta di e situacion aki na unda cada biaha ta proba-chi di e humilde pueblo trahado, matando nan cu tur tipo di medida, anto esnan serca, e amigonan, si ta sigui goza “a la grandi”!



WarriorHouse Gym situa na Sta. Cruz 266, edificio ex Club Trappers



Mientras cu Palo Marga ta morto y den mal estado...

# Ven Eman (Ruman di Mike) ta ranca 300 mil dollar di pueblo pa su auto core na Merca

Mientras cu deporte di drag ta di luto na Aruba, cu un pista di Palo Marga morto y den mal estado, nos por obserca cu keto bay tin un grupo cu ta keda haya tur sorto di ayudo financiero for di Nv's nan di gobierno.

E persona cu ta den e foto aki, ta ruman homber di Mike Eman, kende tin un auto di careda cu ta core na Merca.

Loke nos por constata ta cu Ven Eman tin un sorto di exclusividad pa haya fondonan sponser for di gobierno pa asina e por biba na Merca of biaha pa Merca como 20 ves pa anja. Tanto ATA como Aruba Airport y algun otro mas ta duna Ven Eman un suma aparentemente alrededor di 300 mil dollar na sponser. For di Airport e ta hayando sigur 100 mil dollar na sponser. Ta kico esaki ta? Ta Ven so mag biba lekker su su auto cu tanto miles di florin asina? No tin ningun otro grupo di drag cu por bini na re-



marke pa haya un sponser pa core na Merca?

Di unda a sali cu ta Ven Eman, ruman di Mike so ta wordo faboreci durante

di e ultimo 8 anja aki di Gobierno di AVP?

Un Gobierno nobo mester pone un paro pa asina bay evalua. Mester cum-

inza pa inverti den Palo Marga y pone nos drag local cuminsa funciona atrobe. Despues nos por tira un bista na Merca. E cos aki ya no ta parece

promocion pa pais Aruba, pero ta parece mas bien un chupa placa di pais Aruba pa bay den saco di ruman di Mike Eman.

## Nestor tey

porkchop, lomito, pisca corra.

**Por yama pa pedido na  
5690131**

**Diadomingo lo tin e tremendo  
BBQ y hopi otro cuminda riba  
grill**

**Professional Tattoo**  
**Pro Tatoo 2**

Santa Cruz 36 - A  
Tel: (297) 533 6602 - Cel: (297) 533 3946

**Oscar Vidal @PROTA2AUA**



# NOS PRIORIDAD PA ARUBA

## [SEGURIDAD]

SOLUCION DI CRIMINALIDAD

### PASO 1

- ✓ CONTROL ESTRUCTO NA NOS FRONTERANAN
- ✓ BIN BEK CU RADAR Y HELICOPTER
- ✓ DUNA WARDA NOS COSTA AUTORIDAD Y MATERIAL PA CONTROLA

# Endy

## #11



## CU BO VOTO NOS TA GANA!





# Chekeo pa comunidad



Despues di un temporada trankil fundacion C.V.A Aruba hunto cu A.M.A.lo duna pueblo e oportunidad pa bin controla nan estado di salud manera custumber. Nos lo controla e peso, B.m.i esta e body mass index pa wak e peso di mas, presion y coles-terol . Esaki lo tuma luga na Centro di Bario Tanki Leen-dert diasabra dia 9 di Sep-tember.

Nos lo cuminsa for di 8-12 or y si kier test cholesterol mes-ter bini na juna si. Despues lo tin algo pa wanta stoma. Nos ta pidi 5 florin pa per-

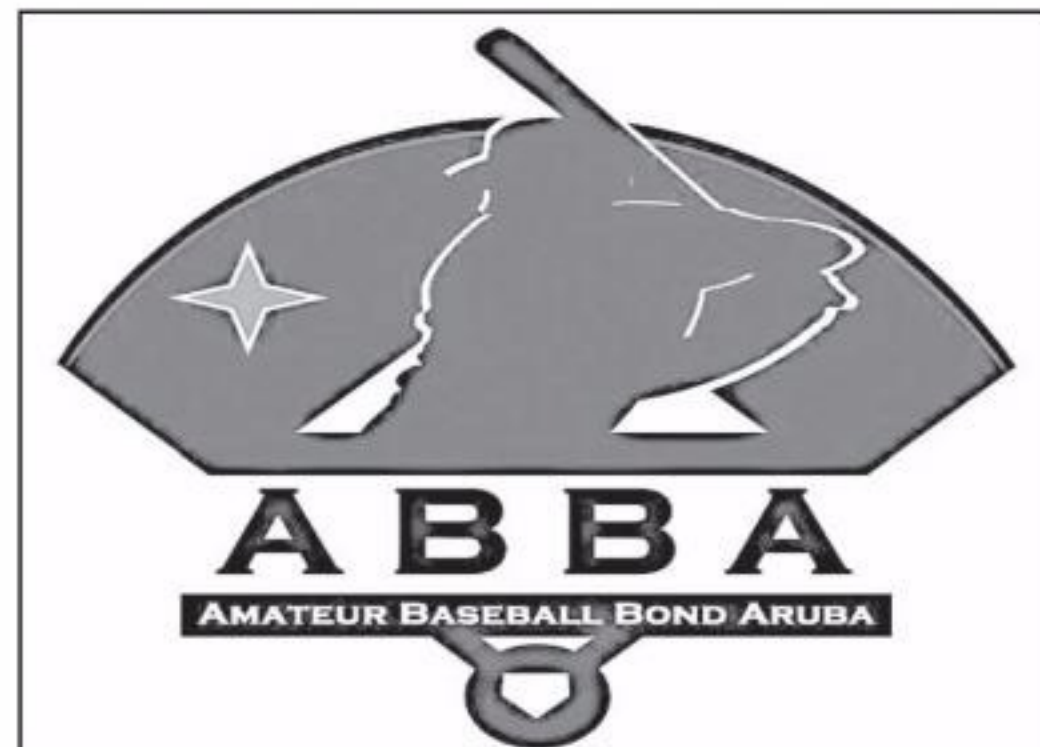
sona pa juda carga gastonan di e strips cu ta worde usa. Ta haya resultado mes ora. Cu e temporada di calor nos kier duna algun indicacion pa cuida e curpa special-mente esnan cu ta sufri di presion halto of abao. Tam-be mester bebe hopi likido y mas tanto awa.

Comunidad ta keda cordial-mente invita pa bin y ricibi e informacion necesario pa-huntonos PREVENI Stroke.

sra. Hellen Mohamed  
Fundacion CVA Aruba

# ABBA lo bay lanza cu web-site den e dianan venidero

Den e ultimo simannan, e bond di baseball di Aruba, ABBA, tawata y ta druk bezig cu e website di ABBA. Despues di tine como un proyecto desde cu e bestuur nobo a sinta na 2016, a logra di tin un website cu lo ta yegando su punto culminante caminda cu e website lo bay live. E bestuur ta trahan-do duro pa asina por con-necta tur e diferente pun-tonan di un bon federacion di deporte pa asina por eleva e calidad di depor-tistanan y alabez protega e salud di nos deportis-tanan. Pesey e website aki tambe, ta mas cu un web-site y ABBA ta orguyoso di partner cu NBC y su ap-plication Sports Engine, caminda pa promer biaha den historia di un deporte na Aruba, lo tin un plata-forma caminda tur tor-neonan lo wordo integra



hunto. Nos tin suerte cu nos ta den 2017 y techno-logia a avanza asina hopi cu ABBA por logra integra tur e elementonan impor-tante pa manage y develop e deporte di baseball. Un par di aspectonan impor-tante di website ta cu tur registration di equiponan lo bay den un forma digi-tal via e website. Ademas, tur weganan y e schedule lo ta visible via e website.

E scoring di tur wega lo ta digital via un mobile app. Esey kiermeen tambe cu tur stats y standing lo wordo update real-time of asina cu tin connection cu e mobile app. ABBA ta an-ticipando e dia cu e web-site bay live pasobra e ma-jornan y fanaticonan por connecta cu hungadornan y nan equiponan hopi mas facil asina.

## E plan di renobacion di Veld di Kudawechea, presenta pa Endy Croes di MEP





Segun Jasmira Croes-Mora, Coordinador di POH-ers

# Ta spera cu den futuro tur Dokter tin un POH den su consultorio

Recientemente a introduci e Opleiding POH-ers cu ta dirigi na esunnan trahando riba tereno di cuida medico aki na Aruba. Jasmira Croes-Mora, Coordinador di POH-ers a duna di conoce cu e tabatin varios aña caba como POH y e biaha aki e opleiding a bay un tiki mas facil compara cu e grupo cu a cuminsa nobo aña pasa.

Segun Croes-Mora, aworaki nan a nota tin cosnan cu por bay miho y awo, cu desde Februari el a bira coordinador, ta purba di haci e opleiding un tiki mas miho. Actualmente ta papia cu e cursistanan y nan ta hay'e hopi bon. "E ta bayendo mas miho di loke nos a cuminsa aña pasa, a subraya.

E prome grupo semper ta "proef conenchan", pero nan a siña door di esey. Esaki ta e di dos grupo di e opleiding aki. Nan a haci nan stage caba cerca nan POH'nan cu ta existente. Cu esaki ya caba nan tin idea kico e trabao di un POH'nan ta.

Hopi di e cursistanan ta nursenan of assistentnan medico y esaki ta algo cu ta keda yuda nan den nan profesionalisacion, Jasmira Croes-Mora a enfatisa.

El a sigui bisa cu nan trabao como



nurse ta semper yuda e pashent y un POH ta e miho link cu nan por enforsa y traha riba dje pasobra, e POH'nan ta e prome linea.

Tin cu traha hopi riba e parti di prevencion, a agrega. Prevencion ta keda primordial. Hopi di e pashentnan no sa, por ehempel, kico diabetes ta encera. Un persona

por tin famia cu ta diabetico of presion halto, pero echt bo no tin e informacion.

Hopi biaha un Dokter di cas no tin e tempo pa splica e pashent kico tur e mester haci. Eynan ta unda e POH'nan ta bin aden, pasobra nan tin mas tempo disponibel pa

amplia y splica e pashent loke e mester sa tocante un enfermedad, Jasmira a laga sa. "Pa evita e enfermedad of pa siña biba cun'e. Mi ta spera cu den futuro tur Dokter por tin un POH den su consultorio", el a agrega.

## Homber ta wordo hinca den Carnival Village

SAN NICOLAS – Diahuebs, pa mas of menos 11'or y 40 di mainta, durante patruya polis a wordo para pa algun persona na altura di Carnival Village. Nan a grita patruya cu un homber a wordo hinca pa un otro. Alabes nan a muestra den direccion di un homber desconoci cu na e momento ey tabata crusa caya den Bernharstraat bayendo direccion nort. Patruya a bay di biaha den direccion di e homber desconoci cu tabata haci pura pura. Polis a ripara cu e homber desconoci tabata cubri cu sanger. A base di esaki, e homber NAG a wordo deteni na altura di

un adres den Louise de Coingsstraat. E sospechoso G a wordo hiba na warda di San Nicolas. A bay di biaha pa mira kende ta e victima. Testigonan a muestra polis na un cas situa den Lagoweg. Yegando den e garage, cual tambe ta wordo uza como un kapsalon, polis a bin topa cu un homber drumi riba un sofa color beige. E tshirt shinishi completamente bao di sanger. Por a mira cu un herida tabata sangrando profusamente. Durante control, por a mira cu e tabata tin 4 hinca na e pecho di e victima. Un herida robes bao di e pecho a cuminsa sangra

hopi. Cu un serbete a primi riba e herida pa asina evita cu e ta sangra mas. A pidi pa un ambulance cu urgencia via Central. E sospechoso NGB a wordo hiba cu urgencia pa hospital. Personal di departamento tecnico y recherche a bin na e sitio y a haci nan investigacion. Segun testigonan, e hombernan a cuminsa bringa cu otro. G. a propina B cu algun hinca cu un cuchiu. E auto blanco di marca Toyota Vitz di e victima, a wordo poni na warda, na disposicion di e casa.

**Pronostico di Resultado di eleccion presenta pa un grupo independiente:  
Cascabel Monitoring Group!  
Te cu September 3, 2017**

**Asientonan pa partidonan:**

**MEP 10**

**AVP 8**

**POR 1**

**RED 1**

**PPA/UPP 1**

**Nos lo sigui monitor**



# Brazil Teakwondo na Costa Rica





Despues cu a bende Lotto cu Canada, di baina por a verf e centro...

# A logra verf Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz

Presidente di Stichting Fundacion Lotto pa Deporte (Aruba Lottery), Sr. Di-Stefano Wernet RA a haci un bishita di trabou na Centro Deportivo Betico Croes pa mira con ta andando cu e verfmento di e facilidad. Esaki ta un cooperacion entre Aruba Sport Unie y Lotto pa duna un bon "face lift" na e edificio na e compleho deportivo situa na Santa Cruz. E projecto aki pa e bario di Santa Cruz ta conta cu e apoyo di nos Ministro di Deporte Dr. Alex Schwengle.

Mantencion ta hopi importante y ta hopi costoso, segun Sr. Di-Stefano Wernet RA. Pe motibo aki mester ta cauteloso pa ora di traha diferente compleho deportivo y despues no ta haci uzo di dje constantemente. Asina aki no lo tin suficiente placa pa mantene. El a indica cu traha ta uno, pero mantencion ta dos. P'esey Lotto a renegocia e contract cu e Canadesnan y a cera acuerdo dia 6 di Januari 2017 pa por haya mas fondo.

Lotto a logra haya mas placa y un estructura miho di "fee" cu mester paga na e Canadian Bank Note pa nan servicio. Esaki ta motibo pakico Lotto a haya mas placa pa inverti den deporte y semper ta corda riba e facilidadnan deportivo. "Nos tin cu tene cuenta tambe cu e ley di Catochi pa fortifica y asina Lotto por haya mas forza y por sigui inverti".

Ta necesario pa mantene e facilidadnan debidamente y delaster biaha cu Centro Deportivo Betico Croes a ricibi un verf tabata 10 aña pasa. Esaki a pone cu e momento a yega pe centro deportivo ricibi un man di verf un biaha mas.

Presidente di ASU, Gerrald Fran-



ca a duna di conoce cu mester a drech'e pa asina haci e lug a agradabel pe publico, specialmente pe atletanan. Mientras cu nan ta ocupa cu esaki, na mes momento ASU ta mirando mas mantencion cu mester tuma lug a pa asina mehora pe actividadnan cu ta keda teni den e centro deportivo.

E idea di ASU semper ta pa promove deporte den maximo forma, di cual deporte ta na alcance di tur mucha di Aruba. Di e forma cu tur mucha por haci deporte, pasobra no ta cuestion cu deporte ta pa un par of algun mucha. ASU ta ocupa cu esey, unda cu nan ta studiando diferente Proyecto pa mehora e comunicacion entre federacionnan y publico en general.

Aworaki tin 33 federacion activo, cual tin 2 pa 3 ta clubnan ainda.

E trabou cu tambe ta hopi importante ta e entendimento cu mester existi entre e federacionnan internamente. Esaki ta algo hopi importante pe desaroyo. Na momento cu keda cla cu e verfmento di e lug a, esaki lo dun'e un aspecto hopi agradabel specialmente ora cu un hende yega y por mira y sinti de nan curason cu di berdad tin algo ta sosodiendo den mundo di deporte.

Stichting Fundacion Lotto pa Deporte ta moviendo debidamente y a yuda ASU cu e Proyecto aki. "Nos ta hopi satisfecho y hopi contento como directiva cu nos a haya e facilidad asina pa por a haci e proyecto agradabel pe hende general", el a termina bisando.

**Nota di redaccion:**

E comunicado aki ta skirbi masha bunita pa asina laga hende kere cu Lotto ta haciendo algo.

Loke ta falta den e comunicado aki te hecho cu ta propio Gobierno di AVP a entrega Lotto na Canada pa 15 anja.

Awor nan ta contento cu nan a haya un tiki extra placa, pero loke nan no ta bisa cu ta danki ne incapacidad di AVP pa maneha Lotto, cu nan a bende na Canada cual a prehudica deporte aki na Aruba.

Nunca antes, bao di ningun gobierno, e cos a yega asina leeuw cu mester a bende e Lotto cu Canada! Ta un berguena y nos a contento cu nan mes ta admiti y acepta nan incapacidad pa maneha Lotto. Ora bo tin hende incapaci den posicion, e resultado ta con cu ta!

**Tipline: 585-9500**

**Tipline: 585-9500**

**Tipline: 585-9500**

**OFERTA ESPECIAL**

**Aruba - Riohacha**

Próximo día 8 de Septiembre

USD

**\$275** OW

**\$435** RT



**SKY**  
high  
quality service



# Aruba ta e prome isla den henter Caribe pa estrena e mashinnan aki Marriott Stellaris Casino ta introduci "Buffalo Grand"

Na Marriott Stellaris Casino tin dos slot mashin nobo y nan ta masha orguyoso di esaki. Marriott Stellaris Casino a lansa e mashinnan Buffalo Grand, di cual no solamente localnan pero tambe turistanan lo por disfruta di nan. E slot mashinnan nobo aki apenas tin un par di dia cu a instala nan den e casino y tin un bon acogida entre e turistanan cu sa di nan. Marriott Stellaris Casino ta e unico casino den henter Caribe cu tin e exclusividad riba e mashinnan aki.

Gerente di "Marketing and Slots Performance", esta Yazira Javois-Feliciano, a indica cu na momento cu sinta na un di e 2 mashinnan di Buffalo Grand, cu mesora e experiencia di hunga ta cambia. E mashinnan aki a gana "top awards" na Merca y ta masha conoci den estadonan grandi manera Las Vegas. E mashinnan ta conoci pa paga multiple progresivo, tambe e ta ofrece mas di 5 progresivo cu por gana di dje. E progresivo mas grandi cu por gana ta cuminsa di 10 mil dollar bay ariba y mini progresivo ta cuminsa desde 10 dollar.

Na momento cu un persona sinta na e mashin, e hungado por gana 5 progresivo pero tambe e lo sinti un experiencia unico y cu chens pa gana premionan bonus. Ora cu drenta den e parti di bonus, ta drenta den e Buffalo Grand y aki ta unda cu e bufalonan ta bin. Eynan ta e caminda cu e hungado lo experiencia diferente forma pa yega na e bonus y sigui hunga. Den



e bonus lo haya extra spin, extra bonus y otro metodonan mas pa asina por sigui hunga. Yazira Javois-Feliciano a sigui splica cu e mashin ta 'curve' y e ta 'touch screen', pero tambe e tin un 5.1 stereo sound.

Den apenas algun dia, Marriott Stellaris Casino ta contento di anuncia cu ya caba tin hungadonan cu a gana jackpotnan di 500, 600 of 2000 dollar pero ainda no a bay cu e progresivo grandi. Desde cu a pone e mashinnan den funcion, ya caba e jackpot ta riba 12 mil dollar y na cualkier momento e lo por paga.

Representante di Casino VIP, Jamil Maduro, a splica cu e mashin tin un Golden Wheel y pa yega na esaki,

3 di nan mester aparece riba e screen. Por bet diferente suma y na momento cu yega esaki, automaticamente e ta drenta den e bonus y e hungado por gana diferente suma. Pa por gana e "Grand progresivo", mester bet 3 dollar. Loke cu ta haci e experiencia unico ta cu na momento di drenta den e bonus, e screen ta cambia ful. Tambe ta haya chens di "spin" e "wheel" y aki un hende por haya sa si kico tur nan por gana sea un di e jackpontan, extra spin of por gana placa 2x, 3x of 5x.

Jamil Maduro a expresa cu e mashinnan aki no tin un boton special cu mester primi pa por gana e jackpot y esey ta haci cu e ta diferente cu e otro mashinnan. Stellaris Casino ta invita tur



hende pa pasa test e mashinnan y pa sinti e experiencianan unico cu nan tin di brinda.

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 y ta e casino mas grandi riba nos isla. E ta conta cu mas di 160 empleado, cu ta maneha 24 wega di mesa y mas di 400 slot machines. E weganan mas popular riba mesa ta Craps, Black Jack, Three Card Poker y Roulette, mientras cu e mashinnan mas uza ta esunnan di e sistema 3D y e "mystery Progressive Jackpots".

Stellaris Casino ta conta cu entretenimento bibo, diadomingo pa diaranson di 9:00pm pa 1:00am cu DJ Cross, diahuebs pa diasabra di 9:00pm pa 1:00am cu diferente banda. Stellaris Casino tin Bingo tur diahuebs, diasabra y diado-

mingo pa 1:00pm, cu 5 Progresivo inclui completamente gratis.

E casino ta habri 24 ora pa dia pa weganan di mashin mientras cu weganan di mesa ta cuminsa pa 2:00pm te cu 4:00am.

Na tur, e famia di Marriott Aruba ta consisti di mas o menos 1100 empleado den servicio directo y 400 empleado trahando via otro companianan den e compleho di hotelnan. E compleho di Marriott Aruba ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.





# Aruba Certification Program ta duna curso na Divi Corporation

**Cu enfoke riba nos hendenan, e Capital Humano di nos Industria Turistico**

Den luna di september e team di ACP, e programa di certificacion di Aruba, tabata tin e honor di presenta un "speed executive course" na un forma diferente y adapta specialmente pa un grupo di Divi Corporation di mas di 60 persona

Durante e dia sumamente interesante y dinamico a presenta y duna informacion na e personanan encarga cu supervision den e sector, esnan encarga pa dirigi e teamnan multifacetico di Divi Corporation. Pa enrikese e conocimiento di e personanan aki cu informacion esencial di nos historia, cultura y medio ambiente, conectando e informacion aki cu sitionan di interes (atraccionnan turistico) pa por duna informacion corecto y consistente.

A para keto na e aspecto di "servicio excelente" y cua ta e elementonan cardinal cu ta conduci na yega na servicio excelente den su diferente formanan. A uza ehempelnan di bida diario pa duna e supervisor nan hermentnan palpabel pa nan por reconoce esakinan como tambe pone nan den practica.

Tambe a elabora riba plannan den futuro di turismo, en especial plannan di Aruba Tourism Authority esta "Cu Mira Pa Futuro" pa asina informa tocante e vision pa futuro di turismo 2017 pa 2021.



Tabata sumamente interesante pa para keto na kico tur e trabou di supervisor ta inclui, un trabou cu ta rekeri conocimiento di contenido pero tambe e habilidad di por maneha un grupo di persona diverso y di diferente referencia. Aruba Certification Program a para keto na e importancia di compronde cua ta e temanan manera por ehempel; comunicacion efectivo, actitud di persona,

diferencia entre servicio y hospitalidad. Tur esakinan ta temanan cu a trata durante e sesion reenforzando e supervisor nan den nan trabou.

Un di e puntonan esencial di e Aruba Certification Program ta cu e bishitante ta keda importante, sinembargo e local ta e curason di e industria. Inversion den e capital humano ta indispensable pa futuro di turismo di nos isla. Un

punto cu Aruba Certification Program ta pone y lo keda pone enfasis riba dje.

Un danki grandi ta bay na gerencia di Divi Corporation cu a habri su porta pa Aruba Certification Program por ta parti di e team durante un dia, un danki en especial na sr. Alexander Nieuwmeijer cu a traha tempo pa participa na e curso como tambe sr. Sharenda Clarinda pa su sosten.

**Tipline: 585-9500 585-9500 585-9500 585-9500**



**Abona na Solo di Pueblo awor!**

**Yama 585-9500 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com**

**Tur marduga nos ta entrego den bo  
porta di cas! Noticia cayente, ta aki bo  
ta haye!**



# Flatstone lo ta defendiendo su titulo den Copa Santa Cruz 2017

## Total di 10 team lo competi pe titulo maximo



Copa Santa Cruz 2017 ta cla pa cuminsa y Reangelo Koolman, Presidente di Sluggers Connection Softball Team a bisa cu nan ta trahando basta duro pa yega unda kier yega cu e teamnan di Santa Cruz. Copa Santa Cruz ta un torneo cu ta existi pa hopi aña y cada aña ta bira mas y mas grandi.

Sluggers Connection ta gradici Balashi Brouwerij pasobra si nan esaki no lo ta posibel. E torneo lo cuminsa diabierna 1 di September binidero pa 7'or pm y lo caba diadomingo 1 di October. E lo tuma luga riba veld di Flatstone, tur weekend, esta diasabra y diadomingo, Reangelo Koolman a indica. E prome siman ta bay ta diabierna, diasabra y diadomingo y e ultimo weekend tambe lo ta riba e mesun diano. Durante e weekend di Eleccion (22 di September) no lo



tin wega. E teamnan cu lo bataya contra otro ta: Sluggers Connection, Balashi, Crioyo Reds, Jay's Young Blood, Hitmen, Buena Vista, Flatstone (campeon di aña pasa), Marlins, Roots y ATCO Condorito. Tambe lo tin un par di weganan comercial, amistoso cu lo bay engrandece e torneo. Pa comercialnan cu kier participa den wega amistoso por tuma contacto cu Reangelo Koolman na 743-2777, pasobra tin espacio pa pone teamnan comercial.

Segun Reangelo Koolman, pa cu e torneo en general nan a dicidi e aña aki cu lo dedica esaki na e team di Sluggers completo, pero specialmente na e dama di hero di Sluggers Marilyn Koolman ya cu sin su dedicacion e team aki nan no lo tabata tin 14 aña di existencia. Tambe a gradici mayoran di Marilyn Koolman y Reangelo Koolman a gradici su mama, kendenan semper ta backup e team.

E gradicimento tambe a bay na Brian Vrolijk, kende ta un persona cu semper a carga e team den bon y den malo. Un hungado cu nan lo dedica Copa St. Cruz na Ludwig Flanegin, kende ta cu e team for di e prome dia, el a indica. Ademas lo dedica e Copa na dos persona den Santa Cruz cu merece esaki y un di nan ta Lorito di Atco Condorito, kende tin añanan organisando y participando den e Copa Santa Cruz. Otro persona ta Raul Schwengle di Hitmen, kende a carga e Copa e ultimo añanan y a yuda engrandec'e.

Durante e anuncio, a procede di biaha na haci e tiramento di lot. E secuencia a keda como lo siguiente:

- A 1 Buena Vista
- B 1 Sluggers
- A 2 Roots
- B 2 Atco Condorito
- A 3 Jay's Young Blood
- B 3 Hitmen
- A 4 Ayo Marlins
- B 4 Crioyo Reds



A 5 Balashi Premium

B 5 Flatstone

E presidente di Sluggers Connection Softball Team a haci un invitacion pa tur hende en general,

pueblo di Santa Cruz pa acudi y presencia e tremendo weganan di softball di e 10 team cu lo ta participando ademas di e weganan amistoso y comercial cu ta bay tin.



**E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**



**Na ultimo hora, Gobierno a corda riba cas Funari...**

# Clientenan di Cas Funari contento cu proyecto di movimiento

Fundacion Lotto pa Deporte hunto cu Gobierno, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, a realisa e proyecto di movimiento y a haci esaki hunto cu Cas di Funari y Fundacion Facilidat Deportivo. A enfoca riba hendenan grandi, specialmente esunnan cu tin reto fisico. A bin cu un gym banda di Funari, esta "Savaneta Be Fit". Esaki tanto clientenan di Cas di Funari, Huize Maris Stella y Centro di Bario Savaneta por haci uzo di dje.

FLpD ta contento di a sostene e proyecto aki, unda cu nos grandinan por haci uzo di e Savaneta Be Fit, asina Presidente di FLpD, mr. Di-Stefano Wernet RA a duna di conoce. E proyecto aki ta pa tur hende, hoben y hendenan grandi. Tur hende di Savaneta ta bon bini pa haci uzo di e facilidad aki. Haci deporte y movicion ta saludabel.

Director di Cas di Funari, Sally Dacosta a duna di conoce cu e edificio a keda hopi nechi y e clientenan tabatin hopi aprecio pa loke Gobierno y Fundacion Lotto pa Deporte a haci pe bario di Savaneta.

Nan estado di salud fisico ta hopi importante tanto pa Cas di Funari como e persona mes. Cu esaki tin un balor agrega pa nan den nan actividad diario, unda cu nan por sigui move, mantene nan "gewicht" den movicion. "E proyecto aki ta hopi great".

Catarina Nierop ta un boluntario na Cas di Funari desde 1972 y a splica cu Cas di Funari antes ta-



bata un scol, cual ta esun di mas bieu di e bario. Cas di Funari a bira un fundacion oficial na aña 1979 y a bin cu e fundacion ora cu a tende cu tin hopi hende grandi na cas cu no ta haci nada y tabatin e necesidad pa pone nan bou encargo di otro persona.

Asina a cuminsa unda tabata busca e hendenan grandi na cas, unda cu a cuminsa antes den e scol y despues a bay den e cluster cu ta e edificio di awendia. Prome tabata haci algo 1 biaha pa siman, pero despues a haya mas boluntario y a cuminsa traha mas dia. A dura hopi tempo prome cu e luga por a bira den e fundacion di awe.

Na aña 1987, SAR Reina Beatrix a habri Cas di Funari bek.

Irene Yarzagaray ta biba den Huize Maristela y e ta contento cu e proyecto aki. Tur dia den oranan di mainta y atardi e ta haci uzo di e facilidad di e gym di Funari. "Mi ta sinti hopi orguyoso, pasobra mi a baha hopi peso". Irene Yarzagaray ta un persona cu ta sufri di curason y riñon, pa e motibo aki e mester a baha peso y a haci uzo di e gym. E proyecto aki ta algo hopi bon pa Savaneta y el a invita tur hende pa compañe pa haci uzo di e gym.

Parlamentario Clarisca Velas-

quez, a bishita e gym nobo di Savaneta y a contento cu esaki. E ta haya cu e proyecto aki ta uno bon pa esunnan cu ta bin Funari di tur parti di Aruba.

Pa cu e proyecto aki tur hende di e bario por haci uzo di dje pasobra tin hopi facilidad cu por haci uzo di dje pa mantene e movicion. E ta apoya gobierno pe proyecto aki y a gradici Gobierno y Lotto y tur esunnan cu por a yuda di un forma of otro den e proyecto. Tur persona di Funari tabata contento y cu nan por haci uzo di e gym pa asina tene nan curpa den movicion.

**Hasi bon uso di bo derecho di voto!**

**Vota pa personanan cu por representabo bon den parlamento.**

**Vota pa integridad!**

**Bisa NO na Corupcion!**



# **Hans no ta politico!!!**

## **No por lubida con Alex Schwengle a yama pueblo di Sabaneta pa hendenan bruha!**



**Desde algun dia caba, partido AVP kier haci politica cu Hans Geerman y algun expresion den su programa di radio. Nan a lubida Hans no ta politico. Pero, nan politico Alex Schwengle si a yama pueblo di Sabaneta pa hendenan bruha, dia 12 di November 2016, den Parlamento di ARUBA.**



(Siman 4 September 2017 )

**BON DIA YEN DI ALEGRIA****Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen**

Hopi keto. Trankil. Un siman suave atrobe trai lomba, cu aki aya un desorden di un truck cu musica duro di un of otro partido politico pasando den nos cayanan. Diadomingo no a tende ni un cacho ta blaf. Y biento tawata supla trankil, cariciando mi cara ora mi tawata sinta den veranda un rato, wardando mi casa caba di bisti pa nos sali bai come algo dushi na Coffee house Diasabra mainta/merdia nan ey. Si, ora mi compara e dos dianan aki di weekend, esta Diasabra y Diadomingo mi ta ripara cu nunca nan ta mescos toch. Semper un mas ocupa cu e otro. Y for Diabierna caba, ora e weekend ta anunciando su mes, ja caba, hopi curason ta cuminsa bati mas alegre, pasobra ta hopi "Happy hours" tin ! Awor.....si tur e curasonnan ta alegre, yena cu alegria nos no sa, tin algun cu lo ta tristo pa cualkier motibo of yen di preocupacion di cosnan diario di bida. Pero.....padilanti nos tin cu sigui ! Nos tin cu sigui kere den un mihor majan, no matter what ! E pelicula "Julieta" cu nos a wak riba e "Rooftop" di ex Branchies Diasabra anochi bau shelo dorna cu strea, cu awor ta e Academy of fine arts , a laga nos tur bai cas ta pensa sigur.

"Un yui muhe cu ta dicidi di laga su hogar di famia pa bai para riba su mesun pianan" despues di su mesun ups and downs y un "retreat spiritual". Con ta cu e "atencion" cu nos yuinan ta hanja awendia, ki ta e temponan di calidad cu mayornan ta duna y pasa cu nan yuinan ? Con esaki ta bai, si ambos mayor tin cu traha pa por sigui biba riba un mihor standard di bida ? Of ora ta un mayor ta lantando e yui of yuinan ? Esaki ta e cosnan cu hopi di nos ta desea di wak mehora, e calidad di e ser humano, nos famianan. Educacion di berdad ta cuminsa na cas, pero si e famia ta kibra esaki ta bira mas dificil, pasobra e ehempelnan duna por ta no ta esunnan

mas adecua. Ach, esaki semper tawatatei y semper lo sigui tey, nos no por complace tur hende tur ora y tin cu no kier cambia nan manera di biba cu nan gritonan mahos y duro den cas, pasobra ta cualkier cos chikito cu sosode por irita nos beisnan toch ? Mi ta prefera di pensa yikirbi e ora di e bailenan di tango riba e plaza hardin dilanti ex Branchies, na unda hende ta bin pa topa hende den un dushi ambiente tur relaha Diasabra anochi , cu musica tango y cu parehanan bailando y of sinjando otro pa baila tango. No ta algo djaki, esta e baile tango, pero ja cu nos ta un isla multicultural e ta agrega algo elegante na nos cultura tambe. Pabien na e comishon organisador di e Parada Cultural y na tur e beyezanan cu a sali reina den esaki. Un pabien y danki na nos departamento di cultura pa tur nan cooperacion, specialmente na e gentil caballero Jhon Fredy Montoya y su team dinamico cu a traha cu alma y curpa pa a pone e Parada unico y bunita aki atrobe riba pia. Uffff, e trahenan cultural di asina hopi color, asina bunita !!! Nos a disfruta di e bunita potretnan poni ariba facebook masha hopi mes ! Y un pabien grandi na Aruba, cu awor tin un brug nobo grandi haltoden e green corridor, suavizando asina e fluho druk di trafico entre San Nicolas y Playa. Tawata algo necesario mirando con hopi auto tin actualmente riba nos isla. Pero, awor pueblo kier mira e hende como central den tur partido politico cu hanja e oportunidad di goberna. Principalmente nos grandinan, pero tambe nos muchanan cu mas oportunidadnan na scol, bau liderazco di nos maestro y maestranan profeshonal y bon capacita. Padilanti nos tin cu sigui ! Tin biaha ta tuma cierto sacrificionan pa por realiza tur cos na nan debido tempo, pero esaki por !!!!

Ban sigui disfruta di e siman nobo



aki, tambe na un manera suave y trankil. Sin ansha, nada pura.

**Oracion di dia**

Un feliz dia rumannan yena cu hopi amor y paz di Señor.

Dios mio nos ta spierta contento sabiendo cu nos ta protegi bow di Bo presencia poderoso pasobra Bo aliento di bida ta bin cubri nos pa yena nos cu forza. Bini y toca nos curazon y inflame cu e forza di Bo amor. Duna nos e balentia di biba cu intensidad Bo Palabra y haci nan bira efectivo cu nos accionnan. Laga nos siña bisa no na e situacionnan complica cu ta yena nos cu angustia y cu ta haci cu nos alma ta yena di miedo. Nos ta desea cu e sinceridad ta clave di nos

personalidad. Awe Iglesia Catolico ta recorda e memoria di Santa Teresa di Calcuta. Un santo religioso den nos tempo. Un religioso cu a dedica su bida na haci bon obra sin importa na kende ni den ki situacion e tawata ni tampoco na ki momento. E la lubida su mes y dedica completo na haci bon obranan. E tawata dedica hopi na enfermonan, esnan pover y esnan desampara. Cu otro palabra e tawata haci e Evangelio bira realidad den su bida. Cu Señor nos Dios por yuda nos y guia nos curazon pa refleha e cara di compasion pa mira den Santa Teresa di Calcuta un modelo pa nos por sigui su ehempel. Amen.



# Studiante di 19 aña, yiu di Minister Oduber a haya tereno for di Minister Benny Sevinger

Ondergetekende verzoekt U hierbij om hem/haar in erfpacht uit te geven een stuk grond, zoals aangegeven op bijgaande situatietekening, voor het daarop optrekken en hebben van een woonhuis, conform een door de DOW af te geven bouwvergunning.

Naam en voornamen : ODUBER, Jeandrick Alexender  
 Adres / telefoon : San Barbola 254, 582-6016/593-2260/592-6016  
 Geboorteplaats/datum/(IDnr) : Aruba, 14 september 1997(41)  
 Persoonsnummer : 10005203  
 Burgelijke staat : Ongehuwd  
 Gehuwd/samenlevend met :  
 Beroep/werkgever : Student,  
 Omschrijving keuze I : Palm Beach  
 keuze II : Alto Vista  
 Terrein grootte in m<sup>2</sup> : 600

Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie	
Ing.:	23 SEP 2016
Verz.:	27 SEP 2016
Volgnr. IIR/ 3409-2016	

Oranjestad, 19 augustus 2016  
SLK

*[Handtekening]*  
Handtekening,

## INDICATIEVE VOORWAARDEN TER VERKRIJGING VAN HET ERFPACHTSRECHT

- Betaling van Afl. 6,00 zegel - en legeskosten t.b.v. de aanvraag.
- Nadat door de Minister een reserveringstermijn van 3 maanden is verleend dient de aanvrager (ster):
  - een bedrag ad. Afl. 75,= voor administratie kosten te betalen;
  - een bedrag ad. Afl. 15,= voor een situatie tekening;
  - kopie bewijs van indiening van de bouwtekening bij DOW aan de DIP over te leggen;
  - schriftelijke bewijsstukken financiering aan de DIP ter beoordeling over te leggen;
  - bewijs van inschrijving uit het Bevolkingsregister (niet ouder dan 3 maanden)
- Betaling van de metingskosten.
- Betaling van de erfpachtcanon voor het eerste jaar vóór het verlijden van de notariële akte.
- Betaling van ± Afl. 50,= zegel - en legeskosten voor de Overeenkomst en Algemene Voorwaarden.
- Het verlijden van de notariële akte binnen zes (6) maanden na dagtekening van de Overeenkomst tot vestiging van erfpacht  
(Bovenstaande voorwaarden zijn alleen van toepassing bij aanvragen t.b.v. woningbouw)



*[Handwritten notes and signatures]*  
 7-10-2016  
 Alkmaar voor  
 Soledad.  
 23-SEP-2016

UC 19-Aug-16

# Kico esaki ta? Friends or Family?



# Endy Croes a entrega reconocimiento na baluarte di MEP, sra Matilda Oduber



*Siman pasa Endy Croes di partido MEP campanando a sorprende sra. Matilda Oduber ariba su fecha natal celebrando 89 aña, entregando reconocimiento di su esposo Jose "Jo" Oduber d.f.m. como baluarte di partido MEP cu a sostene tur semper e lucha di Betico. Endy Croes a comparti un rato agradabel cerca sra. Matilda y famia y a conversa bastante y recorda temponan bon y bunita tempo di nos gran Libertador Betico Croes dfm. Masha danki famia Oduber pa e sosten y ricibi nos di partido MEP.*



# Aruba su presentacion na e di X Costa Rica Taekwondo Open

Den fin di siman Aruba tabata tin 9 atleta cu a participa na e di X Costa Rica Taekwondo Open 2017. Diasabra Nasip Bislip a bringa y a perde 26-4. Joshua Klaber a bringa contra di Merca y a perde 8-0. Angelo Rodriguez a bringa den e categoria di Senior y a logra gana su prome pelea. Den e di dos pelea Angelo Rodriguez a topa cu un monster di Merca cu a pone hopi presion ariba Angelo Rodriguez, e no a duna Angelo Rodriguez ni un momento pa hala rosea y Angelo Rodriguez a perde e pelea. Diadomingo tabata turno di un di e favoritonan Chiara Petrocchi. Chiara Petrocchi a bringa su prome pelea contra di Puerto Rico y Chiara Petrocchi a lastra Puerto Rico cu un score di 25-5, e pelea a termina door di e 20 punto di diferencia. Den e di dos pelea Chiara Petrocchi a topa cu Faith Dillon for di Merca. Den e prome rond Chiara Petrocchi a bombardia e Mericano y e score a termina 8-0 pa Chiara Petrocchi. Den e di dos rond Faith Dillon a bin bek y e score a termina 12-4 den e di dos rond. Den e di 3 rond Faith Dillon a bin ta pone Chiara Petrocchi bou di presion y e rond a termina 17-17 y mester a bay den sudden death. Den e intercambio di scop e Mericano a score prome cu Chiara Petrocchi y a logra gana e pelea.

Despues tabata turno di Charrick Winterdaal cu a bin cu hopi briyo y a gana e Mericano cu un score di 12-6. Den e di dos pelea Charrick Winterdaal a topa cu

e campeon Pan Americano Pe Gutierrez di Mexico y Charrick Winterdaal a haci tur posibel pa gana e pelea pero e Mexicano tabata mas fuerte cu Charrick Winterdaal y a bringa Charrick Winterdaal pa asina gana su pelea.

Den e chikitonan y e fahanan mas abou Zahyon Thielman a bringa y a suta e Mexicano cu un score di 35-0 y a gana su medaya di oro cu un sonrisa grandi ariba su cara. Juni Croes no tabata tin e mesun briyo cu Zahyon Thielman y a perde cu un score di 18-4 y mester a keda satisfecho cu su medaya di plata.

Záhyon Klabér mester a bringa contra di Jose Nieto di Ecuador cu nunca a presenta y Záhyon Klabér por a sigui pa e di dos pelea y a topa cu Matias Bessolo Montenegro di Chile.

Záhyon Klabér a bringa na estilo di polis en dief y den e prome rond e Chileno a sali delanta cu un score di 4-0. Den e di dos rond e Chileno a tuma mas bentaha y a score 6-2. Den e ultimo rond Záhyon Klabér no a logra di score mas punto y a perde e pelea cu un score di 8-2.

Torres a wordo inscribi den e categoria di Junior faha berde y a haci cu Torres a gana su pelea facilmente cu un score di 18-3 ganando su medaya di oro.

Despues di e evento Albert Thielman kende a coach e team por a wak atras ariba un evento unda cu nan a gana masha hopi experiencia mes y cu wowo ariba e proximo evento internacional.

